

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Paus verkent kans op bemiddeling in Nigeria

KAMPALA — Paus Paulus heeft gisteravond in Kampala, de hoofdstad van Oeganda, met de leider van de Nigeriaanse delegatie chief Anthony Enahoro, de vooruitzichten op medesonderhandelingen besproken in aanwezigheid van Amerikaanse functionarissen en president Obote en minister van buitenlandse zaken Odaka van Oeganda. Dit is na afloop van anderhalf uur durende bijeenkomst officieel bekendgemaakt. Het is ook gesproken over de hulpverlening aan de vluchtelingen. De Biafraanse afvaardiging, die volgens onbevestigde berichten aan de besprekingen in de hoofdstad deelnam, is daarbij niet aanwezig geweest. Naar verwachting heeft de Biafraanse delegatie eerder op de avond apart een bezoek aan de paus gebracht. Gezaghebbende Vaticaanse ambassadeurs hadden tevoren opgemerkt dat o.a. onderlinge bemiddeling van de paus tussen Biafra en Nigeria de meest wettelijke De Biafraanse delegatie onder leiding van Biafra's ambassadeur in Oost-Afrika Austine Okwoe, scheen een representatief genoeg te zijn, aldus deze kringen.

H. Vader in afzonderlijk contact met partijen

Reeds op de dag, de tweede van zijn verblijf in Kampala, had de paus gisteren een gedachtenwisseling van ruim een uur met vier afrikaanse staatshoofden die speciaal met het oog op zijn bezoek naar Kampala zijn gekomen, namelijk de presidenten Nyerere van Tanzania, Kaonda van Zambia, Micombero van Boeroendi en Kaji-banda van Rwanda.

Unfair

INGEZONDEN STUKKEN vormen een apart onderdeel van de krant. Op de Nederlandse Antillen bestaat de meeste ingezonden brieven in hun geheel te publiceren en ander lezend komt men niet tot de ontdekking, dat er wat schrijverstal aanwezig is. Het ingezonden stukken vormen een apart onderdeel van de krant, dat wij niet graag missen. Met de verkiezingen voor de deur neemt de neiging om iets te schrijven toe. La Prensa weet er mee te praten. Het opmerkelijke van de ingezonden brieven bij La Prensa is, dat de meeste schrijvers zich verhullen onder algemene onderwerpen zoals Een ontvender onder of Een van de degenen, die de krant heeft van de gebeurtenissen van 30 mei. Nu zal men bij La Prensa niet de partij, welke dit blad met zo'n groot en blind enthousiasme aanprijst, wel weten, waarom men zich zo verbergt. Men zou haast gissen, dat dit gebeurt uit angst voor een of ander terugslag. Dit zou overigens een heel goede reden zijn voor de manier waarop hier democratie bedreven wordt. Deze dagen trof ons in La Prensa een ingezonden stuk, ondertekend door een van de slachtoffers van de gebeurtenissen van 30 mei. De schrijver bracht hulde aan het democratisch bestuurscollege, dat zo vaak was opgetreden om allen te helpen, die te lijden hadden gehad van de dertigste mei. De auteur verkent, dat hij bij de laatste verkiezingen op de DP heeft gestemd - wat goed recht is - en dat zijn verworpen in de DP slechts groter is geworden - wat eveneens zijn democratisch recht is. Tot zover zit alles goed, maar in de ingezonden brieven zit een flinke adder. De auteur heeft iets op zijn lever. Hij had een buschauffeur ontmoet en die buschauffeur had zo maar de moed om kritiek te leveren op de DP. De buschauffeur zou zelfs hebben gezegd, dat de vijf gulden ondervergoeding, welke hij elke maand krijgt, is om stemmen te kopen. Het leuke buschauffeur toch! In het algemeen over zoveel kwade woorden, dat de auteur gemeend Het nummer van de bus van deze buschauffeur te moeten vermelden. Men moet een vreemdeling in Jeruzalem niet als men niet weet, dat het ingezonden van het nummer van de bus op Curaçao betekent, dat men de identiteit onthult van de eigenaar. Het is dat nu niet sympathiek van de schrijver. Hij zet zelf zijn naam onder het stuk, maar noemt wel het busnummer van de betrokken buschauffeur, die meent reden te hebben voor kritiek op het bc. Zou dit een poging tot intimidatie zijn? We kunnen het ons niet voorstellen dat een bewuste blad daaraan medewerking verleent. Maar hoe het ook zij, unfair is deze manier van schrijven wel. Zeer unfair om het mild te stellen.

In de vroege ochtend had de paus op een van de heuvels rondom de Oegandese hoofdstad met ruim 50 bisschoppen in de open lucht de mis opgedragen voor 30.000 mensen. Bij die gelegenheid wijdde hij twaalf bisschoppen afkomstig uit Oeganda, Kenia, Nigeria, Kameroen, Gabon, Opper-Volta en Zambia. De mis werd verstoord door het geloei van de motoren van het escorte van president Obote van Oeganda en andere Afrikaanse staatshoofden die te laat aankwamen.

In de middag bezocht de paus het Moelago-ziekenhuis, een van de modernste kinderziekenhuizen van Afrika. Voorts maakte hij een rit naar het gebied van Kisenji, een van de armste wijken van Kampala, waar juist een

heiligdom is gebouwd ter nagedachtenis van een aantal Oegandese martelaren. Toen hij in een ander deel van de armenwijk aankwam, was het gedrang zo groot dat de pauselijke wacht meende geweld te moeten gebruiken om de weg vrij te maken. Er deden zich echter geen incidenten voor. De paus liep met zijn gezelschap door de stoffige straten en maakte hier en daar een praatje met de bewoners. Ook nam hij een kijkje in een der lemen hutten, tot verwarring van de bewoners.

Vanavond op Curaçao

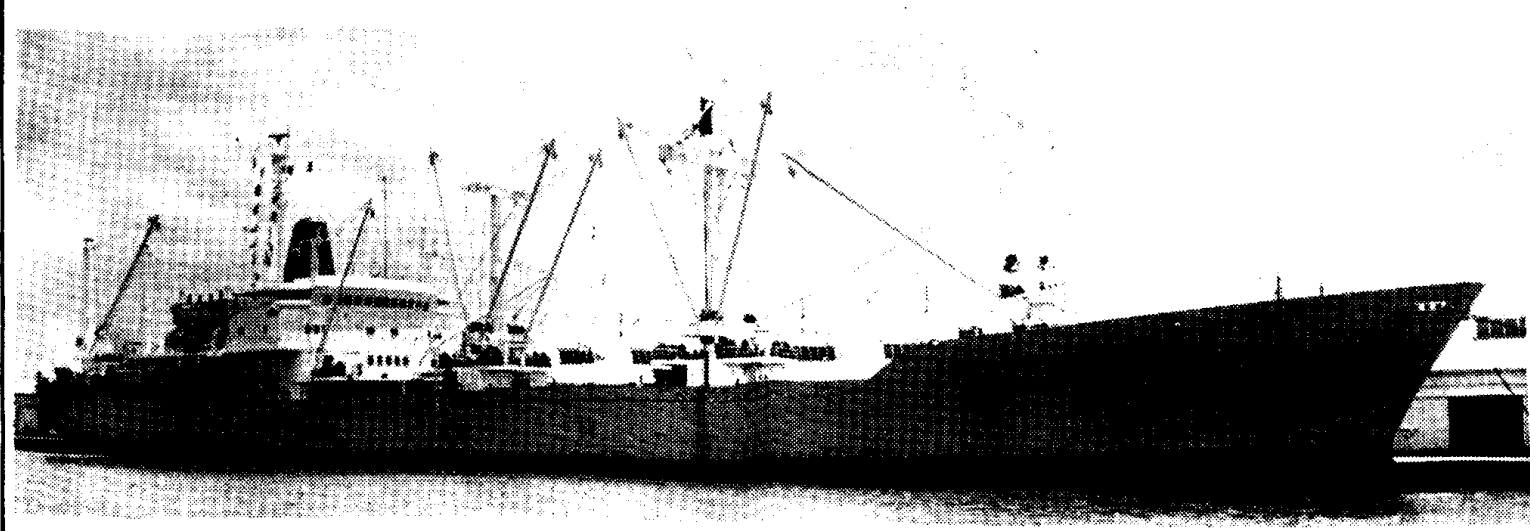
Engelsen

stonden geen enkele goal toe in vijf wedstrijden

GEORGETOWN — Het Engelse amateur-elftal, dat vanavond tegen de Curaçaoese voetbalploeg in het veld treedt heeft op zijn Caribische toernooi geen enkele nederlaag geleden. Van de vijf wedstrijden speelde de men er één gelijk en won men vier. De Britten hebben zelfs geen enkel tegen-doelpunt gecasseerd.

Alvorens morgen terug te keren naar Engeland, speelt de ploeg vanavond in het Rif-stadion tegen de Curaçaoese selectie. Het zal voor de Curaçaoese ploeg een zware dobber worden de Engelsen te verslaan. De Britten zijn echter in het nadeel, wat het terrein betreft.

Tot heden toe hebben de Engelsen vijf wedstrijden gespeeld in het Caribisch gebied. De ploeg van Bahamas verloor met 0-4. Tegen Trinidad en Tobago speelde de Engelse ploeg gelijk met 0-0. De tweede wedstrijd werd gewonnen met 3-0 door Engeland. Ook in het Guyanese Georgetown speelde men twee wedstrijden. Beide werden een overwinning voor de Britten en ook de score was gelijk: 8-0 in het voordeel van Engeland. Op dit ogenblik heeft de Britse ploeg dus in totaal 23 doelpunten gescoord, terwijl men geen enkel doelpunt heeft toegestaan aan zijn tegenstanders.



Aan boord van de Duitse Hornweier, waarvan de firma C. S. Gorsira de vertegenwoordiging voert, werd gisteren voor relaties een intieme cocktailparty gehouden ter bezichtiging van het schip, dat voor het eerst de Curaçaoese haven aandeeld.

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft vrijdag meegedeeld, dat er geen plannen bestaan voor een topgesprek tussen president Nixon en de Russische premier Alexei Kosygin. Het Engelse blad Daily Express had vrijdagmorgen in grote opmaat bericht, dat een dergelijke conferentie in oktober in Wenen zou worden gehouden.



De Engelse amateur-voetballers, die vanavond tegen het Curaçaoese elftal uitkomen, zijn gistermiddag op Curaçao aangekomen. Op zijn Caribische trip heeft het Engelse elftal tot heden toe vijf wedstrijden gespeeld. Geen enkele daarvan verloor men. Morgen keren de Britten terug naar Engeland.

Zestiende verkeersdode op Aruba

SAN NICOLAS — Gisteravond omstreeks half tien heeft het onveilige verkeer op Aruba het zestiende verkeersslachtoffer van dit jaar geëist. Het zevenjarige meisje Catharina Beatrix Teart, Mgr Verrieststraat 5, San Nicolas, stak in de Bernhardstraat ter hoogte van de Rainbow Bakery vanachter een geparkeerde auto plotseling de rijbaan over. Het kind werd door een aankomende auto gegrepen. Bij aankomst in het ziekenhuis was het slachtoffer overleden.

KAMPALA — Paus Paulus VI heeft vrijdag in Kampala een toespraak gehouden tot vertegenwoordigers van de mohammedaanse godsdienst. Hij riep daarbij op tot eenheid van de christelijke en mohammedaanse groeperingen in Oeganda en in Afrika

Amerika zet speurtocht naar leven op Mars voort

PASADENA. — Vrijdagavond is een tweede Amerikaans ruimtevaartuig begonnen aan een vlucht langs Mars, waarvan het gebied langs de evenaar volgens de eerdere door de Mariner-6 uitgezonden beelden evenals de maan met kraters is bezaaid en geen teken van leven vertoont. De Mariner-7 begint opnamen te maken op een afstand van 1,6 miljoen km van de planeet, en zal naar men hoopt maandag Mars op 3200 km afstand passeren, ditmaal langs de ijskap van de zuidpool. Misschien dat daar verschijnselen worden waargenomen die de mogelijkheid van leven aanduiden. Belangrijk is de vraag of er water kan worden waargenomen. De legendarische kanalen van Mars kwamen op de foto's van de Mariner-6 niet naar voren, maar de geleerden hebben wel een brede streep waargenomen, die, naar ze zeiden, een nader onderzoek vereist.

Landing De Mariner verkenningen vormen de aanloop tot de landing van een onbemand ruimtevaartuig op Mars in 1973 (het Viking-project).

De directeur van het Amerikaanse ruimtevaartbureau, Thomas Paine, zei donderdag op een persconferentie dat tegen 1981 een bemande vlucht naar Mars mogelijk moet zijn. De moeilijkheid was een aanwinst van de christelijke en mohammedaanse groeperingen in Oeganda en in Afrika

maar de energiecapaciteit had van een reusachtige Hoover-Dam. De leider van het Apollo maanprogramma, generaal Samuel Phillips, heeft vrijdagavond in een radio-interview verklaard te menen dat over 15 jaar mensen op Mars kunnen worden gebracht. Dan zou wel binnen twee jaar niet het werk aan dit project moeten worden begonnen. De lancering zal volgens hem waarschijnlijk moeten plaatsvinden vanaf een om de aarde cirkelend ruimtestation.

Salvador morgen uit Honduras

SAN SALVAODR. — El Salvador verwacht tegen zondag de terugtrekking van zijn troepen uit Honduras voltooid te hebben. Dit heeft de Salvadoraanse minister van defensie, generaal Fidel Torres, vrijdagavond bekendgemaakt. Hij deed de op een persconferentie mee, dat de Salvadoraanse troepen 300 gevangenen hadden gemaakt. Zij zouden uitgewisseld kunnen worden door de organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) krachtens de OAS-overeenkomst die een einde maakte aan de oorlog tussen El Salvador en Honduras. De Salvadoraanse minister gaf te kennen, dat zijn land geen enkel contact met Honduras wenst.

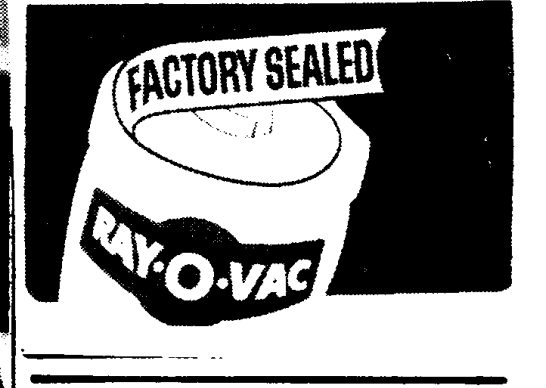
Generaal Torres zei nog, dat Honduras slechts 26 Salvadorianen gevangengenomen had, van wie acht burgers, die hadden samengewerkt met de in Honduras binnengevallen Salvadoraanse troepen.

Tijdens de gevechten waren drie Salvadoraanse officieren gesneuveld.

Nixon in Boekarest

BOEKAREST. — President Nixon van de Verenigde Staten is vanmorgen in Boekarest, de hoofdstad van Roemenië, aangekomen voor een verblijf van 27 uur. Het is het eerste bezoek van een Amerikaans staats-hoofd van een communistische hoofdstad.

MADRID — 213 mensen zijn de afgelopen drie maanden in Spanje veroordeeld wegens politieke vergrijpen; 129 van hen bevinden zich in de gevangenis en 84 voorlopig op vrije voeten. De zwaarste straffen zijn opgelegd aan Baskische nationalisten — 52 in totaal. Onder deze laatste zijn vijf priesters. De zwaarste straffen variëren van zes tot twaalf jaar.



Telegram URA-Johnson aan Ned. vice-premier

WILLEMSTAD. — De lijstvoerders van de URA op de Bovenwinden, de heer Will Johnson, heeft een telegram gestuurd aan de vice-premier drs J. A. Bakker. Dit gebeurde naar aanleiding van het feit, dat de lijsttrekker van de Bovenwindse DP, de heer Claude Wathey, tot lid is benoemd van het hoofdstembureau aldaar.

De tekst van het telegram van de heer Johnson luidt: „Met verbaazing kennis genomen van uw mededeling aan de pers, waarbij u mededeelde, dat naar uw oordeel verkiezingen Antillen in alle eerlijkheid zullen verlopen. De samenstelling hoofdstembureau Bovenwindse eilanden geeft aanleiding tegengesteld te veronderstellen. Naar ons oordeel dient leider van een aan de verkiezingen deelnemende partij geen zitting te hebben (in) hoofdstembureau". Tot zover het telegram aan drs Bakker.

Blijken een mededeling van de heer Johnson aan de Amigoe is de heer Wathey lid van het Bovenwindse stembureau geworden. Het telegram van de heer Johnson doelt op een verklaring van de Nederlandse vice-premier, waarin deze als zijn mening gaf dat de hoofdstembureau uit neutrale personen bestaan op de Nederlandse Antillen.

Opbouw-plan aan regering aangeboden

WILLEMSTAD. — De Antilliaanse regering heeft de heer A. M. Schreuders, president-directeur van de Verenigde bedrijven Nederhorst nv op zaterdag 2 augustus 1969 op zijn verzoek ontvangen, bij welke gelegenheid de heer Schreuders, mede namens Pakhood holding nv de hoofdteksten van een uit te werken plan aan de regering heeft voorgesteld, inzake de opbouw van Curaçao, zowel wat betreft de sociale als de commerciële aspecten daarvan. De regering heeft het plan in studie genomen. Aldus een bericht van de RVD.

Rumor geeft opdracht terug

ROME. — De afgetreden Italiaanse premier Marino Rumor heeft vrijdag president Giuseppe Saragat meegedeeld, dat hij er niet in is geslaagd een nieuwe regering te vormen, aldus een in Rome uitgegeven officieel communiqué. Saragat zou vandaag opnieuw overleg beginnen. Na afloop van zijn onderhoud met de president vertelde Rumor aan verslaggevers, dat hij had getracht een regering te vormen die de politiek van centrum-links van het vorige kabinet zou voortzetten.

Rumor heeft zijn opdracht teruggegeven nadat de socialistische partijen zich hadden verzet tegen een regering van alleen christen-democraten, die zulk een regering als de enige mogelijkheid zagen nadat alle andere centrum linkse partijen hadden geweigerd zitting te nemen in een nieuw kabinet.

Afrikaanse kritiek op missiemethoden

KAMPALA — Tijdens de persconferentie, welke de organisator van de bisschoppenvergadering in Kampala, kardinaal Zoungana, gehouden heeft, heeft hij scherpe kritiek uitgeoefend op de manier, waarop de Europeanen en de Amerikanen, ook op kerkelijk gebied zich met de Afrikaanse zaken bemoeien.

Zijn kritiek gold in de eerste plaats de manier, waarop sommige in het westen levende problemen aan de zwarten worden opgedrongen. „Het celibaat bijvoorbeeld en de geboortebepaling zijn voor ons geen vraagstukken, waarover wij ons druk maken”.

Vervolgens hekelde de kardinaal de gewoonte der missionarissen om bij de geloofsverkondiging een aantal typisch Afrikaanse gewoonten en denkwijzen uit te roeien, hoewel deze met goed begrip en geduld gemakkelijk in de christelijke levenswijze kunnen worden ingepast. Dit geldt zelfs voor een animistische visie, die de zwarte op de wereld buiten ons heeft. Men probeert die te veroordelen door ze gewoon maar als primitief te bestempelen en dus

te doen, sticht men veel kwaad, zei hij. Men onttrekt belangrijke financiële bijdragen aan ons werk van geloofsverkondiging, om ze in sociale projecten te steken. Er moet evenwicht komen in de aanwending van de gelden”.

Kardinaal Zoungana eiste, dat men in het westen de kerk van Afrika zichzelf zou laten zijn. En wij van onze kant willen door ons zelf bevestigd worden op een positie, een element in de verscheidenheid van de kerk aanbrengen. Dat betekent geen verdeeldheid, zoals men ons van bepaalde zijde voor de voeten verpooit.

te doen, sticht men veel kwaad, zei hij. Men onttrekt belangrijke financiële bijdragen aan ons werk van geloofsverkondiging, om ze in sociale projecten te steken. Er moet evenwicht komen in de aanwending van de gelden”.

Agenda Curacao

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 2 - 4 AUGUSTUS 1969.

Stads- en 2de distrikt oost: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis "Rust en Vrede", Sta. Rosaweg 34, tel.: 35849.

Stads- en 2de distrikt west: dokter Tj. de Reus, Mercuriusstraat 22, tel.: 35932.

In het 3de distrikt: dokter L.A. Ablanque, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 48058.

Dit geldt alleen voor spoedgevallen. VERLOF BEGRAFENIS: zat: mevr. M.A. de Jongh, Witte- weg 65.

zon: dhr P.L. Martijn, Baai Maco- laweg 26A. BOTICA'S:

zat: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241. PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

zon: OTRABANDA: Central, tel.: 23281. PUNDA: Juliana, tel.: 12400. POMSTATIONS:

Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namas de Crasto - Hato; Scheidelar - Mundo Nobo; Van der Dijk - Cas Chiquito.

ZATERDAG:

BIOSCOPIEN: Roxy: 19.00 - 21.00 Boom. West-End: 19.00 - 21.00 Santana; 23.30 Wonder der Iefde. Cinelandia: 19.15 - 21.15 Ortega the killer. Drive-In: 19.15 Pinocchio; 21.15 What's so bad about feeling good?; 24.00 High and low. Cine-Rio: 20.00 The illustrated man. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 Connie een meisje van 16; 19.15 - 21.15 De hete zon; 24.00 Sexy gang, Asiento; 20.30 Interlude - leeftijd 14 jaar.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Sta. Cruz, zon- dagavond te Terra Corra en maandag- avond te San Willibrordo.

DIVERSEN:

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

UITZENDING (RNWO):

MIDDENGOLFBIJND (375 m): 19.30 - 21.10 Spaans en Engels. 21.10 - 21.30 Nederlands.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Kukenstraat 20A, open voor pub- liek.

OPTREDEN: 21.00 Zanger Ben King - Centro Social Montagne.

SPORT: VOETBAL: 20.00 Cur. elftal vs Engels amateur elftal - rifstadion.

RECEPTIE: 17.00 - 19.00 tgv. 50-jarig kloosterfeest - frater Casimiri van Rijsewijk - St. Thomascollege, Roodeweg.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 20.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willem- stadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 Opr. Loyce Baker en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: Vanaf 20.30 Open. Park Hotel: parc discotheek: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO: 17.00 Kinderuurtje; 17.35 Fantast- ic four; 18.00 The Munsters; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 The ghost & Mrs. Muir; 19.30 Green Acres; 20.00 The Mod Squad; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Nutricia Pong pong; 21.45 Tele teatro.

ZONDAG:

BIOSCOPIEN: Roxy: 18.30 Follow me boys; 20.30 Boom. West-End: 10.30 - 20.30 Santana; 16.30 Don't raise the bridge and lower the river; 18.30 Billy. CCinelandia: 19.15 The gun is my law; 21.15 Ortega the killer. Drive-In: 19.15 Buckskin; 21.15 What's so bad about feeling good?; Cine-Rio: 19.00 The living desert; 21.00 The great train robbery. Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 Connie een meisje van 16; 10.30, 19.15 - 21.15 De hete zon. Asiento: 20.30 The lost continent - leeft. 14 jaar.

DIVERSEN: GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

BC GROOT KWARTIER: 10.30 - 12.00 Bibliotheek open voor publiek.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360. Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur24361. Huisaansluitingen: J.M. Soontjens (directeur)38219. O. Chateaux (Fung, hoofdred.)24321. A. van Dongen (red. verslagg.)38219. E.E. de Castro (chef adv. afd.)53376. A. Jeuken (fotograaf)36972.

AMIGOE DI ARUBA Kantoor: J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.)2950. A.M. Franken (fotograaf)1639.

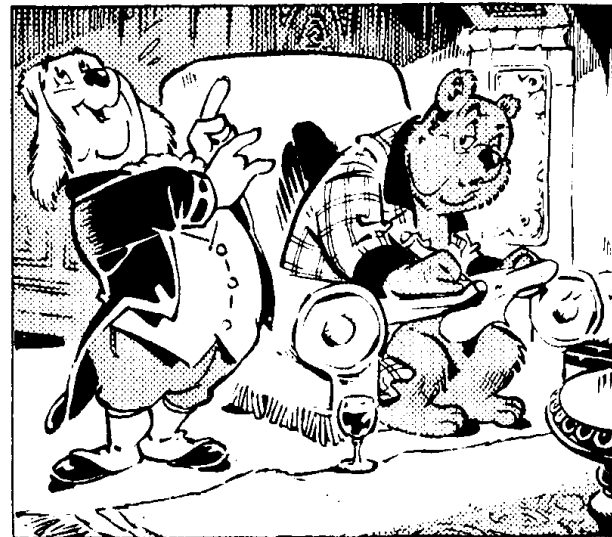
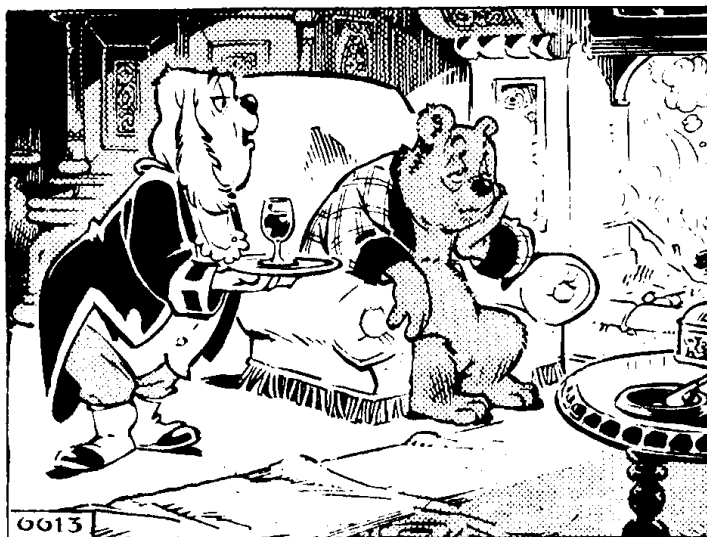
MAANDAG:

DIVERSEN: BIBLIOTHEEK: 12.00 te Santa Rosa (voor kerk); 14.00 te Dominguito (voor kerk). MOBIELE BANK: 09.30 - 10.30 te San Willibrordo; 11.00 - 12.00 te St. Kruis/Flip (st. pl. Landhuis St. Kruis). ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Train- ing - Olympic - Rifstadion. TAMARIJN: 09.00 tekenwedstrij- den - clubgebouw.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V. OS/TELECOMMUNICATIONS Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel.: 2307. 2/8 (16.30 - 4/8 (07.00) H.O. Walroud, tel.: 0-44972 b.g.g. tel.: 9. PERSONNEL SERVICES Zaterdag 2/8 en zondag 3/8 M.H. Martes, tel.: 0-43479 Jul. van Stol- berglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9. N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458. ALLEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN: Zaterdag 2/8 en zondag 3/8 00.00 - 07.30 tel.: 9. AVIATION SERVICE 2/8 (23.30 - 06.30) M.S. Juliana tel.: 0-43701. 3/8 (23.30 - 06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

TOM POES EN DE ASTROMANEN



6613 - Toen heer Bommel thuis kwam liet hij zich met een zucht in de stoel bij de haard zakken en staarde wazig voor zich uit.

"Schort er iets aan, heer Olivier?" vroeg Joost, die met een verversing nadertrad. "Gevoelt u zich niet wel?"

"Nee", zei heer Ollie met bevende stem. "Het gemoed loopt mij over, als je begrijpt wat ik bedoel. Mijn hart is gescheurd en diepe gevoelens woelen door mijn ingewand, zonder dat ik ze kan uiten. Wat moet een heer doen in deze toestand?"

"Probeer het met een gedicht, als u mij toestaat", ried de bediende aan.

"Een gedicht", herhaalde heer Bommel oplevend. Hij greep pen en papier en staarde daar dof naar.

"Zo komt u er niet", hernam Joost. "Als ik zo vrij mag zijn mijn te bieden? Toevallig stond er in de krant, dat ik als vis vandaan kom krijg. En werkelijk, er schoot mij zojuist een gedicht te binnen, knaap eens gehoord heb. Het luidt als volgt:

"Pluk bloemen op aarde,/Zo geurend en fijn./Maak 't leven een hartse rein!"

Intussen reed Tom Poes opnieuw naar de Zwarte Bergen. De groot niet met rust, want hij begreep dat daar iets vreemds met Heer Ollie was. En nu hij de beschikking over de Oude Schicht gekregen had, om zelf eens naar de machines te gaan kijken die daar stonden.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



62. - De hond is dadelijk met Tsjiao Tai meegegaan, het dier voelt instinctief dat Tsjiao Tai zijn vriend is. Dolgelukkig mevrouw Yie te zien, springt de hond tegen haar op en probeert haar gezicht te likken. Tsjiao Tai rapporteert: "Ik heb meteen overal even rondgekeken, edelachtbare, maar die huismeester is nergens te bekennen. Accacia slaapt nog rustig in de armstoel bij het bed van de zieke landheer. Weet u dat ze snurkt? Dat had ik van zo'n knappe vrouw nou toch nooit verwacht!" Mevrouw Yie heeft de grote kop van de hond in haar beide handen genomen. Met haar gezicht vlak bij hem kijkt ze het dier ernstig

aan en zegt: "Je baasje, lieverd, je kleine baasje! Ga je kleine baasje te de hond schijnt haar begrepen te hebben. Hij begint tenminste in de te snuffelen. Tsjiao Tai loopt met hem mee, de leiband in zijn hand. Yie en Rechter Tie slaan hen gespannen gade. Plotseling heft de hond op en trekt Tsjiao Tai de gang in, waardoor ze naar de grot gekom Voorbij de eerste bocht glijpt het dier een nauwe, lage gang in. Tsjiao mevrouw Yie volgen hem, zij met Pao's lantaarn in haar hand. Tsjiao over zijn schouder: "Dat gaat best, mevrouw! Hij heeft het spoor!"



De zwarte anubis

De Gaule's schaduw valt over Pompidou

Comite waakzaamheid waakt over gaullisme

PARIS - Generaal DE Gaulle heeft een soort "Comite van Waakzaamheid" in het leven geroepen, dat erop toe moet zien dat president George Pompidou en de nieuwe Franse regering op het Gaullistische pad blijven. De 78-jarige oud-president heeft zijn voormalige premier Couve de Murville, een van zijn trouwste medewerkers uitgekozen als beschermer van het Gaullisme en hoofdcoördinator van de Gaullistische strategie binnen en buiten de regering en parlement. Dit hebben vooraanstaande gaullisten meegedeeld. Men verwacht niet dat de generaal zich persoonlijk met politieke aangelegenheden zal bemoeien, maar zijn schaduw zal overal aanwezig zijn.

Couve de Murville's voornaamste taak is erop te letten dat de regering de instellingen van de vijfde republiek, elf jaar geleden door De Gaulle opgetrokken, in stand houdt. Boven-

al zal hij pogingen tot de-gaullisatie trachten te verhinderen. President Pompidou, die premier was van 1962 tot 1968, heeft dan wel beloofd De Gaulle's in grote trekken voort te zetten, maar verder is hij vtsbesloten een eigen koers te varen. De laatste jaren van hun samenwerking waren het nieuwe staatshoofd en de genera- raal het soms al oneens en ook ten aanzien van de veranderingen die teweeg werden gebracht door de mei-revolutie van vorig jaar verschil- den ze van mening, zelfs zodanig, dat De Gaulle Pompidou als premier verving door Couve de Murville.

Waakhonden

De Gaulle's trouwe aanhangers willen een vaste greep houden op het regeringsapparaat. Binnen het kabi- net waakt minister van defensie Michel Debre - een orthodox gaul- list- tegen alle "afwijkingen", terwijl in het parlement vierentwintig gaul- listische afgevaardigden een actie- groep hebben gevormd door de verdediging van de gaullistische idee- len, waaronder onafhankelijkheid zo- wel van de Verenigde Staten als de Sovjet-Unie. "Wij zijn de waakhon- den van het bewind", aldus de Parijse afgevaardigde Hubert Germain de voorlopige voorzitter van deze nieu- we club. Naar zijn zeggen wil de groep verzekeren dat de regering de weg van de hervorming volgt, die De Gaulle was ingeslagen, dat de "partic- ipatie" tussen werkgevers en werk- nemers geen loos begrip wordt en dat de universitaire vernieuwingen wor- den voortgezet.

Couve de Murville zal volgens zijn medewerkers na de vakantie "zijn troepen in slagorde opstellen" voor de lancering van een "programma voor Frankrijk", een programma dat naar verluidt door De Gaulle zelf is opgesteld tijdens diens verblijf in Ierland na zijn aftreden. Tot het "Comite van Waakzaamheid" be- horen De Gaulle's zwager Jacques Vendroux, twee gaullistische linksge- richtte economen. Louis Vallon en Jacques Mercier, een befaamde voor- malige oorlogspiloot, Pierre Closter- mann, en Michel de Grailly, een jurist die in de Assembles van de Raad van Europa en de Westeuropese Unie bekend staat als een uiterst orthodox Gaullist.

De generaal denkt in zijn buiten- verblijf te Colombey-les-Deux-Eglises te blijven waar hij zijn memoires aan het schrijven is.

● In de Philippijnse provincie Pangasinan, ten noorden van Ma- nila, is een bus door een overstro- ming meegevoerd. Dertien inzitten- den verdronken en acht worden ver- mist. Zeven passagiers, die zich aan de zijkanalen van de bus vastge- klampt wisten te houden, zijn nog gered.

BETOOGING VOOR HET PENTAGON

WASHINGTON - De bewaking van het Amerikaanse ministerie van defensie heeft donderdag 14 betogers tegen de oorlog in Vietnam gearres- teerd, die een herdenkingsdienst voor de doden bijwoonden vóór het gebouw van het ministerie. De dienst werd geleid door de rector van een Episcopale kerk.

Intelsat-3 weer in gebruik

WASINGHTON. - De communi- catiesatelliet Intelsat-3 die boven de Atlantische Oceaan "hangt", is weer in gebruik, zo heeft de be- heersmaatschappij Comsat vrijdag in Washington bekendgemaakt. Op 29 juni werd het apparaat als gevolg van een verkeerde stand van de an- tenne onbruikbaar. Deskundigen van de Comsat hebben de antenne weer op de aarde kunnen richten. Als de satelliet goed blijft func- tioneren, kan het gebruik volledig worden hersteld. De Intelsat-3 be- schikt over 1.200 kanalen, waarvan er nu al weer 262 in gebruik zijn. Een poging om vorig weekeinde een nieuwe communicatiesatelliet in de ruimte te brengen, ter vervan- ging van de Intelsat-3, is op een mis- lukking uitgelopen. De kunstmaan kwam niet in de vereiste baan.

Kerkdiensten

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN CURACAO. VERENIGDE PROTESTANTSE MEENTE VAN CURACAO Fortkerk: 09.00 ds Eggink (doel) 19.00 ds Gumbs. Emmakerk: 09.30 ds Steenman (HA). Ebenezar Church: 10.15 ds (HA); 19.00 C. van de Laar. In de Fortkerk en Emmakerk creche tijdens de ochtenddiensten.

Canada en Venezuela ontginnen mineralen

CARACAS -- De Canadese Venezolaanse regeringen en liere ondernemingen in beide landen zijn van plan gezamenlijk mijn- te gaan exploiteren in Venezuela heeft de Venezolaanse minister van mijnbouw, Hugo Perez La Serna, een persconferentie in Caracas bekendgemaakt. De minister gaf bijzonderheden, maar in kranten het ministerie van mijnbouw men dat tot het project zal de winning van ijzer- en goud- het verwerken van aluminium.

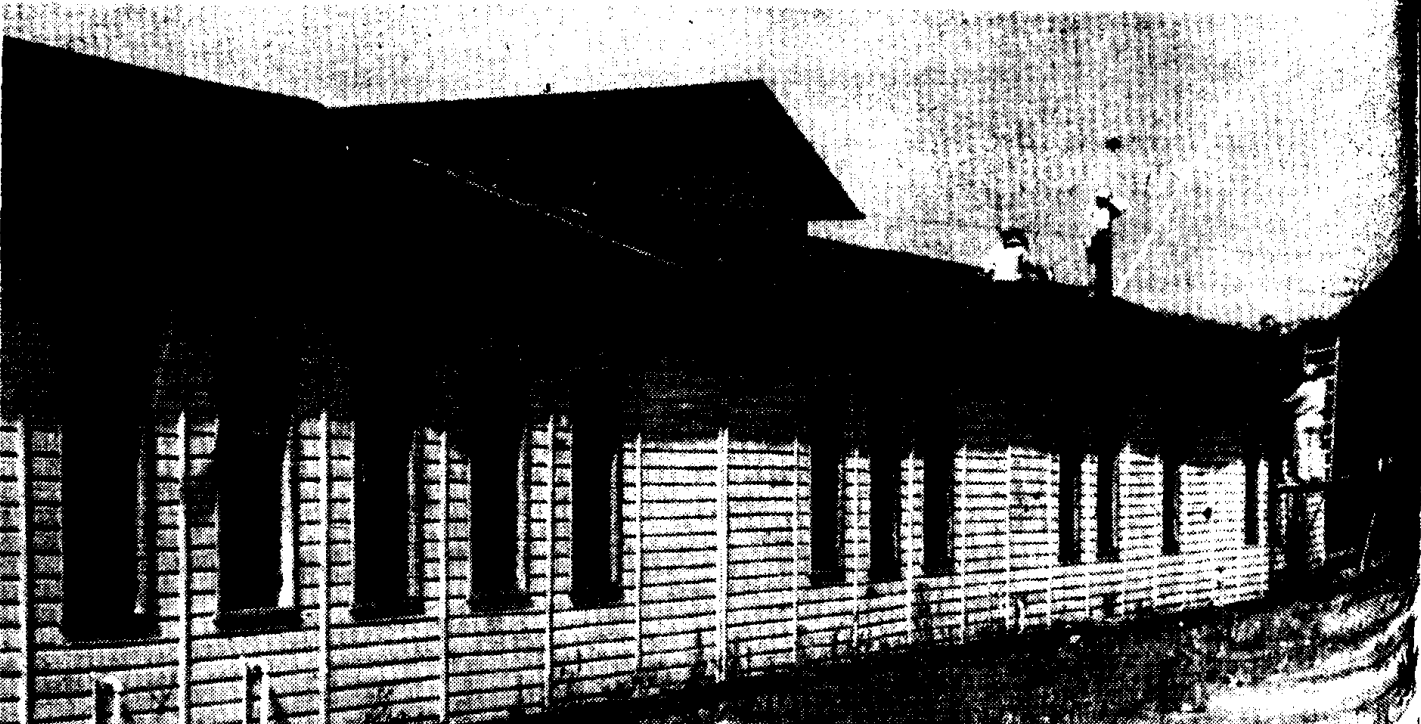


Op hartelijke wijze werd gistermor- gen de heer Antonio Martis bij DOW gehuldigd, waar hij 25 jaren in dienst was. Op de foto vlnr gedeputeerde

D.G. Croes, de jubilaris en ir Van Beusekom, die namens DOW de bekende enveloppe aanbood.

BEURS VAN NEW YORK

	1/8	31/7		1/8	31/7
Aluminium Corp. . .	68 1/4	67 1/2	K.L.M.	57	54 1/2
Amerada	51	49 1/8	McDonnell Dougl. C. .	27 5/8	26 5/8
Amer. tel. and tel. . .	52 7/8	52 3/8	Monsanto	45 1/8	44 7/8
Anaconda	30 1/4	30 1/2	Nat. Cash. Register . .	131 3/4	129
Bethlehem Steel . . .	31 1/2	30 3/4	Olin Mathieson	26 3/4	26 3/4
Boeing	34 1/8	34 1/4	Pennsylv. Cental Co. .	44	43 1/2
Brit. Am. Oil	18 5/8	18 1/8	Phillips Petr.	27 3/4	27 3/4
Canadian Pacific . . .	69 3/4	68	Republic Steel	40 1/2	39 7/8
Caterpillar	47 5/8	46 1/4	Reynolds Tob.	36 1/2	36
Chrysler	38 3/8	37 1/4	Royal Dutch	45 3/4	45
Columbia Gas	26 3/8	26 1/8	Scar. Rougebuck . . .	61 1/4	59 7/8
North. Am. Philips C. .	46 1/2	34	Shell Oil	65 7/8	65
Dupont de Nemours . .	125 1/2	124 3/4	Sperry Rand	55 7/8	55 1/4
Western	38 3/8	37 1/2	Standard Oil of Cal. .	43 3/4	43 1/8
Ford Motor	43 1/8	43 1/8	Standard Oil of N.J. .	71	69 3/4
General Electric . . .	86 3/8	86 1/8	Texas Instrum.	118 5/8	116 1/2
General Motors . . .	74 7/8	72 3/8	Twent. Century Fox . .	18 7/8	18 1/2
I.B.M.	329 1/2	324 1/2	U.S. Steel	40	39 1/2
Intern. Nickel	35 3/8	34 1/4	Westingh. Electric . .	56	56
Intern. tel. and tel. . .	47 1/2	48 1/8			



De werkverschaffing begon met het opknappen van de houten barakken, die naast het Maria College te Oran- staan. Deze barak, waar in vier lokalen zijn, zullen begin van het nieuwe schooljaar door het Maria College noodlokalen worden gebruikt. Er bestaat nog een kansje dat het Colegio Arubano in deze barak, waarin het Col- destijds begon, gedeeltelijk zou terugkeren. Het ziet er naar uit, dat het twee verdiepingen pand van de Mansur tegenover het Tarcisiuscollege aan de Wilhelminastraat, als onderdak van een gedeelte van het Colegio gaan dienen.

ABVO-orgaan over politieke vuurzigheid lange lijst opstelbaar van „normale” excessen

Kenmerk partijen: schuld afschuiven

WILLEMSTAD. — Onder de kop „Politieke Vuurzigheid, is in het ABVO-orgaan een artikel opgenomen waarin wordt afgedaan met de enige schrijvers, die in troebel water trachten te vissen en voorloper het zo stellen, alsof het front van de vakbonden wankelt en in de storm”. Gedoeld wordt op een artikel in een der plaatselijke kranten naar aanleiding van de afwijzing van de heren W. (Papa) en Nita, in Venezuela ge- en de reactie daarop van de ABVO. In dit commentaar werden namen „Sammy en Arends” als typen van arbeiders-misleiders genoemd.

De heren R. J. Sammy en drs H. Arends, die in het commentaar worden genoemd, zijn respectievelijk voorzitter en secretaris van de vakbond voor overheidspersoneel ABVO. Het vakbond verkeert, zo wordt vermeld, ondanks „alle scheldpartijen” nog steeds in een opmerkelijke groei.

Dagenlang wachten

commentator, aldus De Ambtenaar, had er beter aan gedaan de heren Rigaud als statenlid onder de vlag te nemen, toen deze oververleden „mede namens partij en land” in de regering stelde, dat Nederland de schuld draagt (van 30 miljoen) en dat Nederland een economisch-politisch-economische politiek heeft gevoerd en dat de sociale begeleiding van de economische hulp ver beneden peil is geweest. Het duurde dagen lang voor de partijleider reageerde met een verklaring, waarin men zich distandeerde van vriend gehouden te worden. Rigaud.

„Nederland dient derhalve, ook de Bank van lening en Sinterklaas, te vriend gehouden te worden, voor de toekomst”, veronderstelt de schrijver van het ABVO-artikel. De verklaring van de partijleider kan wellicht mede aan ingegeven door het feit, dat de Nederlandse gemeenschap wellicht geschokt door de wel zeer felle visie van broeder

Rigaud” zich ging opmaken om het land te verlaten.

Schuld bij anderen

„De uitlatingen van de politieke partijen hebben zich tot nu toe alleen maar gekenmerkt door de schuldvraag van alles te schuiven op de andere partijen”, aldus de Ambtenaar. „Werkelijk constructief werk is er niet geleverd. De partij-politiek heeft tot heden alleen maar anderen verdacht gemaakt en nagelaten daadwerkelijk constructieve voorstellen te doen.

Nadat melding was gemaakt van het snel groeiende ledental wordt in het artikel erkend, dat er ook bedankjes zijn geweest. Na de ramp waren er dat zegge en schrijve drie en wel van enige top-functionarissen.

Diep tragisch

„Het spijt ons dan ook de dood-gravers van het vakbondsweten teur te moeten stellen”, aldus de Ambtenaar. „Anderzijds willen we dan weer wel stellen, dat wij ook inzien, dat het niet meevalt om de waarheid te moeten aanvaarden na jarenlange gezapigheid op sociaal gebied. Wij hebben ook moeten aanvaarden, dat het mogelijk is stukken grond goedkoop te kopen om flink duur te verkopen en aldus vette winsten te maken. Alleen niet door de arbeidende klasse. Wij hebben bijvoorbeeld ook gezien, dat je met een studie-opdracht kan vertrekken om tegen de pensioengerechtigde leeftijd aan alsnog een titel te behalen om je dan later te vestigen in de particuliere sector. Als beloning? Misschien..... Maar dan toch ook op kosten van de gemeenschap en in het bijzonder van de arbeidende klasse. (En zo kan je een lange lijst opstellen.) Om dan toch als een pure socialist naar voren te treden, dat is een kunststuk van de eerste orde, waar pe eigenlijk respect voor moet hebben, als het niet zo diep-tragisch was, dat dergelijke excessen als normaal worden beschouwd in deze gemeenschap.”

Aldus De Ambtenaar.

Tegenover de goed betaalde politieke krachten worden de — of doorgaans slecht betaalde of in het geheel niet betaalde vakbondsleiders gesteld. Als deze eens een fout of een vermeende fout maken, staat de goed betaalde politieke kracht gelijk klaar om kritiek te leveren. Op deze lieden zelf is dat, „uit hoofde van hun politieke functie, nooit of te nimmer geoorloofd”. Als zij fouten maken, dan kraait er geen haan naar, „hoevel zoets ten koste van de gemeenschap gaat”.

In kleine

Maakt een vakbondsleider een fout, dan staan „deze lieden te dringen om het aan eenieder uit te dragen, de betrokken vakbondsleider belachelijk te maken en zich als voorvechter van de arbeidersbelangen op te werpen. Het lijkt belachelijk? Voor deze lieden niet. Het is als het ware hetzelfde, wat je jaarlijks ziet staan bij de advertentie voor de nieuwjaarsreceptie bij de gouverneur. Het „volk” wordt gaarne

ontvangen..... en dan in kleine lettertjes eronder..... „in avondkleding”.

Het is wel zo, „zo eindigt het A.B.V.O.-artikel, dat het andere volk, dat niet op de receptie kan komen wegens de kleding, in de vakbonden en zijn leiders vertrouwen heeft. Wat de A.B.V.O. betreft, heeft men dit „kortelings laten blijken, en ook nu nog steeds, door de aanmeldingen voor het lidmaatschap van de A.B.V.O., die dagelijks binnenstromen”.

GWU bereikt cao met Simpson Bay

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de General Workers Union of the Windward Islands (G.W.U.) heeft in principe overeenstemming bereikt met de directie van het Simpsonbay village-hotel over een cao. De G.W.U. werd bij het overleg bijgestaan door adviseur Rosendo Vlaun van de Arubaanse hotel-bond.

Verleden maand heeft de G.W.U. ook een cao afgesloten met de directie van het Little Bay-hotel. De officiële ondertekening van de cao had plaats in aanwezigheid van onder meer gezaghebber R. C. van Delden, evenals van het statenlid Claude Wathey. Gezaghebber Van Delden merkte in een korte toespraak bij die gelegenheid op, dat de werknemers niet hun toevlucht tot geweld behoeven te nemen als zij hun verlangens door vreedzaam overleg kunnen realiseren.

China voorbereid op oorlog met VS

HONGKONG — Het persbureau Nieuw China heeft gemeld, dat het hoofd van de generale staf van het Chinese leger, generaal Hoang Yoeng-Sjeng, vrijdag op een receptie in Peking gezegd heeft, dat China alle voorbereidingen heeft getroffen voor de mogelijkheid van een conventionele of kernoorlog met de Verenigde Staten of de Sovjet-Unie. De generaal verzekerde evenwel, dat China geen oorlog wenst.

Op de receptie, ter viering van het 42-jarig bestaan van het „bevrijdingsleger van het volk”, waren premier Tsjoe En Lai en andere vooraanstaande Chinese regerings-functionarissen aanwezig.

Onweer tijdens Hollandse zomer

DEN HAAG — In sommige delen van Nederland werd de zomer vrijdag verstoord door hevige onweersbuien. Enkele boerderijen zijn door blikseminslag afgebrand. Vooral in de Achterhoek stagneerde het treinverkeer op sommige plaatsen. In de buurt van Eibergen ging een volkbreuk gepaard met een windhoos, waardoor zeker honderd bomen, meest zware eiken, werden ontworteld of gespleten. Onder meer in Zeeland en Zuid-Limburg stonden plaatselijk door de vele regen straten blank. Inmiddels is het weer in Nederland weer opgeklard. Het kwik is weer gestegen tot plaatselijk dertig graden. Maar dit weekend wordt hier en daar weer onweer verwacht met kans op hagel en zware windstoten.

In de Lourdes-kerk te Brievengat werd dezer dagen het kerkelijk huwelijk ingezegend tussen mevrouw Evat Thode en de heer Ben van Delen. Later recipieerde het bruidspaar in Bianca, waarna het op huwelijksreis ging. De bruid was werkzaam bij de HBU, de bruidegom bij Anco nv. Aan belangstelling ontbrak het hen dan ook niet.



Voor een kort bezoek aan Venezuela zijn gisteren de heren W. (Papa) Godett en A. Nita vertrokken. Op uitnodiging van de Venezolaanse vakbonden brengen zij dit bezoek. Beide heren zijn bestuursleden van de Algemene haven uni (AIU) en voeren tevens

de lijst van de nieuwe politieke partij Frente obrero y liberacion 30 mei aan. Bij hun vertrek gistermiddag bleek, dat hun uniform enige verandering had ondergaan. Het zachte khaki is veranderd voor de hardere groene kleur, welke doet denken aan het gevechtstenu van de mariniers.

COP

2. IS DE COP SPECIAAL VOOR EUROPESE NEDERLANDERS?

NEEN!

Vanaf de oprichting in 1948 is de Curacaose Onafhankelijke Partij altijd een ‘gemengde’ Partij geweest, zowel wat de Partijraad als wat haar vertegenwoordigers betreft.

Het zou trouwens onmogelijk zijn om alle Europese Nederlanders op Curacao in één partij te verenigen: in Nederland bestaan meer dan 30 politieke partijen en stromingen en de neerslag daarvan vindt men in de Europese Nederlanders op Curacao.

De Nederlandse ‘verzuiling’ bestaat op Curacao overigens niet. Nimmer heeft de COP er naar gestreefd de partij van de Europese Nederlanders te zijn. Zij acht dit principieel fout. Het kiesrecht is democratisch en geldt voor alle Nederlanders.

De COP acht het bovendien ten enenmale onjuist een belangengroepering van Europese Nederlanders te vormen.

De COP wil evenmin alléén de belangen van de werknemers of alléén van de werkgevers, alléén van de ambtenaren of alléén van de leerkrachten verzorgen.

De 30ste mei 1969 heeft duidelijk aangetoond, dat eenzijdige behartiging van groepsbelangen tot catastrofale gevolgen kan leiden!

DE COP STAAT VOOR HET SOCIAAL RECHTVAARDIG AFWEGEN VAN ALLE BELANGEN! ZONDER WERKGEVERS ZIJN ER GEEN WERKNEMERS..... EN OMGEKEERD!!

De COP is van mening, dat voor de wederopbouw van Curacao alle beschikbare krachten ingeschakeld moeten worden.

HET IS OP 5 SEPTEMBER 1969 GEEN TIJD VOOR AVONTURIEREN MAAR VOOR HET KIEZEN VAN MENSEN, DIE GETOOND HEBBEN WAT ZIJ KUNNEN!!

STEMT DAAROM OP EEN DER COP/KANDIDATEN VAN LIJST 5

4. P. v.d. Hoeven, 9. G.E.A. Booi, 15. Dr. J.W.M. Diemont. Wilt u meer weten over de situatie, woon dan een kontaktafstand bij.

Bel 13830.

Waarnemers VN blijven in M-Oosten

NEW YORK. — Alle landen die de Verenigde Naties waarnemers leveren voor toezicht op naleving van de bestanden in het Midden-Oosten, hebben ermee ingestemd ze niet terug te trekken, zo is uit ingelichte bronnen in New York vernomen. Men voegde hier echter aan toe dat luitenant-generaal Odd Bull, de bevelhebber van het waarnemerskorps, de vrijheid heeft gekregen waarnemingsposten te sluiten of te verplaatsen als zij naar zijn mening in te gevaarlijke gebieden liggen. Odd Bull heeft inmiddels drie posten aan het Suez-kanaal onttruimd, omdat zij niet veilig genoeg waren voor de bezetting. Twee van de posten liggen op Egyptisch gebied, de derde op door Israël bezet gebied.

In New York was maandag een informele bijeenkomst belegd van vertegenwoordigers van de zeven landen die waarnemers hebben geleverd (Argentinië, Oostenrijk, Chili, Finland, Frankrijk, Ierland en Zweden) om de gevolgen te bespreken van de dood van de Zweedse waarnemer majoor Roland Plane, zondag bij een artillerieduel. Men werd het erover eens dat terugtrekking in het huidige stadium ongewenst is. Generaal Bull is een rapport gevraagd over mogelijke maatregelen om de veiligheid van de waarnemers in het vervolg te garanderen.

lingen van de protestantse L.T.S. beschouwd”. Om geplaatst te kunnen worden in deze extra-classes moet de betrokkene met goed gevolg zes jaar lager onderwijs hebben doorlopen. Het bestuur wijst er op, dat de kans bestaat, dat deze extra klassen in het cursusjaar 1970-1971 (wanneer men dus naar de tweede klas is overgegaan) overdag iles zullen gaan krijgen, als de personeelsituatie dit toelaat.

Aanmelding voor deelnemen aan deze extra klassen in de avonden is mogelijk op dinsdag 12 en woensdag 13 augustus vanaf 's morgens acht uur tot 's middags twaalf uur bij de administratie van de protestantse L.T.S. aan de Cas Coraweg. Men moet dan het laatste schoolrapport meebrengen.

Overdracht grond land aan eiland

WILLEMSTAD. — Een perceel grond van 2700 vierkante meter aan de Van Leeuwenhoekstraat wordt overgedragen door het land aan het eilandgebied Curacao. Dit blijkt uit een landsbesluit van 14 juli 1969 no 16. Het betrokken landsbesluit is verschenen in Publicatieblad 1969-103.

Prot. LTS neemt twee klassen aan voor avond

WILLEMSTAD. — De stichting Protestantse nijverheids- en handwerkonderwijs heeft besloten in het komende schooljaar twee extra eerste klassen voor zijn technische school aan te nemen, welke in de avonden les zullen krijgen. Dit is verband met het feit, dat tal van leerlingen dit jaar niet konden worden geplaatst bij het technisch onderwijs.

Blijkens een mededeling van genoemde stichting overtrof het aantal aanmeldingen dit jaar „aanmerkelijk de plaatsingsmogelijkheden bij het technisch onderwijs”. Als gevolg daarvan moesten „derhalve veel jongens in eerste instantie worden afgewezen”. Het bestuur van de stichting heeft „alsnog naar mogelijkheden gezocht om een gedeelte van deze afgewezen jongens kans te bieden „dit soort onderwijs te volgen. Men meent deze mogelijkheid gevonden te hebben” in de vorm van nog twee eerste klassen, waarvan de lessen in de avonden zullen worden gegeven. Op vier lesavonden van vier uur elk zal tijdens het eerste jaar een meer praktisch gericht programma worden afgewerkt”, aldus de mededeling.

Zes jaar lager onderwijs

De deelnemers van deze avondklassen „worden normaal als leer-

GWU-orgaan over democratisch bewustzijn:

Er komt verandering, sneller dan verwacht

Onkunde van volk door gekozenen benut en bevorderd

WILLEMSTAD. — „Gedurende de koloniale tijd werden wij geregeerd door een stel paternalisten, van afkomst Nederlanders of door de Nederlandse regering benoemd. Het volk eiste niet, maar men verzocht iets of bedelde erom. Voor de meerderheid van onze bevolking betekent intern zelfbestuur, dat wij nu de paternalisten uit ons eigen midden kiezen. Voor de meerderheid is er geen essentieel verschil: de mensen verzoeken nog steeds iets of bedelen er om.” Aldus een artikel in The Labour Spokesman, het orgaan van de General Workers Union (G.W.U.) op Sint Maarten.

Dit artikel handelt over de betekenis van democratie. De essentie van dit begrip houdt in, dat het volk zelf bestuurt, maar daarbij is ook in begrepen, dat men van mening kan verschillen. Hiervoor hebben vele mensen in het verleden hun leven gegeven en dit gebeurt nog steeds, aldus het G.W.U.-orgaan.

Verschuiving macht

In een democratie ligt de politieke macht niet bij de gekozen vertegenwoordiger of de partij, maar bij het volk zelf. Wanneer nu de macht komt te liggen bij de gekozen vertegenwoordiger — met andere woorden, wanneer deze vertegenwoordiger de macht gebruikt, waarin hij gesteld is door het volk — te eigen voordeel, dan hebben we te maken met een dictatuur.

Hoe kan een dergelijke verschuiving van macht plaats hebben, vraagt de schrijver zich af. De belangrijkste oorzaak is gebrek aan kennis van het democratische proces. Dan komt men tot een situatie, als boven omschreven, dat interne autonomie voor de meeste mensen geen betekenis heeft.

Zichzelf bevoordelen

Een andere oorzaak is het gebrek aan kennis over wat de plichten en verantwoordelijkheden van de gekozen vertegenwoordiger zijn. „Het volk accepteert volledig”, aldus

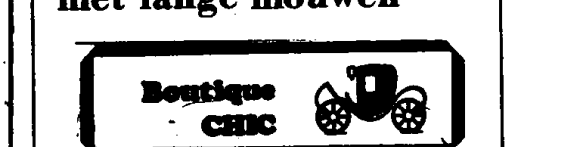
Labour Spokesman, „dat de eerste zorg van de vertegenwoordiger naar zichzelf uitgaat — liefde begint bij zichzelf — zodat niemand het hem kwalijk neemt, wanneer de vertegenwoordiger de meeste tijd en energie gebruikt om er zelf rijker van te worden of om zijn familie en vrienden te bevoordelen. Men ziet er dan ook geen grote onrechtvaardigheid in, wanneer repressailles worden genomen tegen personen, die het corrupte systeem aanvallen.

Wanneer iemand wordt ontslagen, naar een ander eiland wordt overgeplaatst of op een andere manier wordt beroofd van de uitoefening van zijn democratische rechten, dan accepteert het volk dit. De vertegenwoordiger maakt gebruik van de onkunde van de kiezers, hij geeft daar voedsel aan en moedigt die onkunde aan. De mensen worden gedegradeerd door een beroep te doen op hun lagere instincten: stemmen worden gekocht en doucetjes worden gegeven”, aldus Labour Spokesman.

Het G.W.U.-orgaan zegt dan dat „er verandering in de lucht zit. Hoe snel deze zal komen op ons kleine eiland, weten we niet, maar alle aanwijzingen duiden er op: het komt sneller dan men denkt”. Dit omdat de jeugd een andere opvatting heeft en omdat de jongelui geen nieuwe generatie van bedelaars willen worden. Ook wil de jeugd niet voor de rest van zijn leven worden geëxploiteerd. „Zij willen hun onderdrukkers en de opportunisten verbannen en een gezonde democratie scheppen, waarin de vruchten van aller werken beter verdeeld zullen zijn.”

Kleine collectie

MANTELPAKJES met lange mouwen



Santa Rosaweg 40 Keukenstraat 20

TS HAMBURG

The Space Ship

Een unieke kans om een echte cruise van Europa naar Curacao mee te maken...

Vertrek Cuxhaven 11 januari 1970
Aankomst Curacao 27 januari 1970

Passages vanaf US\$ 575,--

Voor verdere inlichtingen en reserveringen wende men zich tot

CTC REISBUREAU

Telefoon: 11370-13200
Het Bureau met de Persoonlijke Service





1. FRANCISCO J. TROMP

**Met trots stellen wij
onze kandidaten
voor, die eensgezind
aan de
Statenverkiezingen
op 5 september 1969
zullen deelnemen**



**VOOR VRIJHEID
RECHT
ORDE en
RUST**

STEM P.P.A.

PARTIDO PATRIOTICO ARUBANO

Lijst twee

Oranje



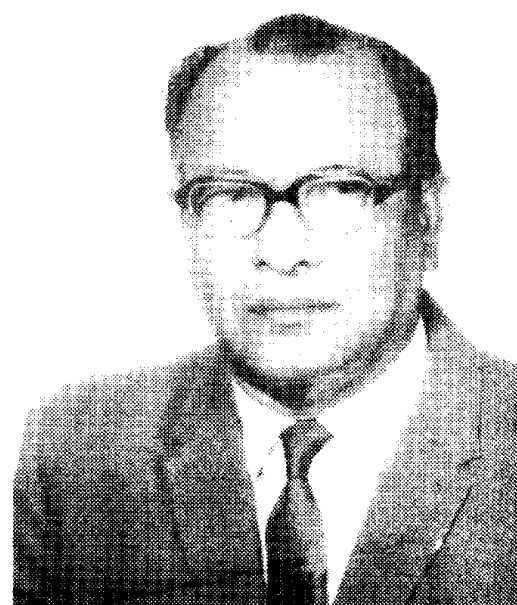
5. ERNESTO O. PETRONIA



11. MARCIAL DE CUBA



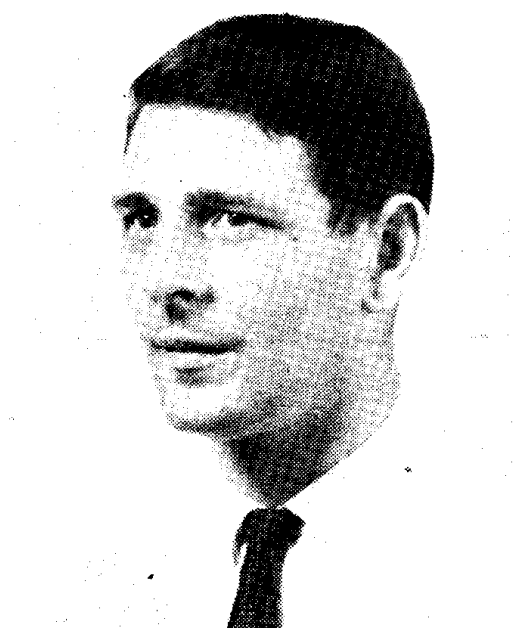
6. HUBERT R. DENNERT



12. JUAN HENRIQUEZ



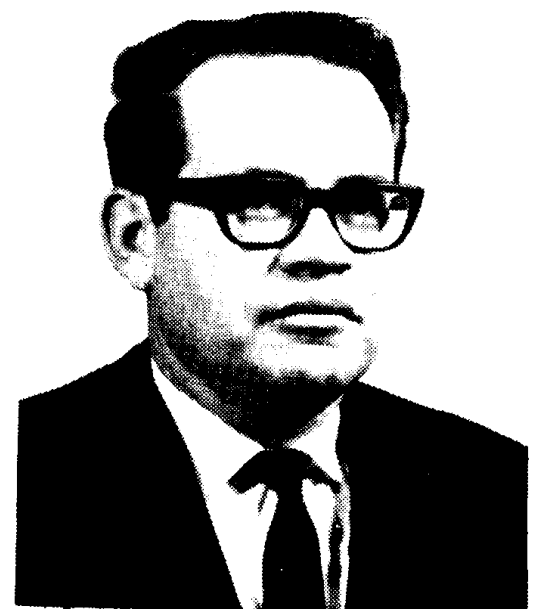
7. DOMINICO TROMP



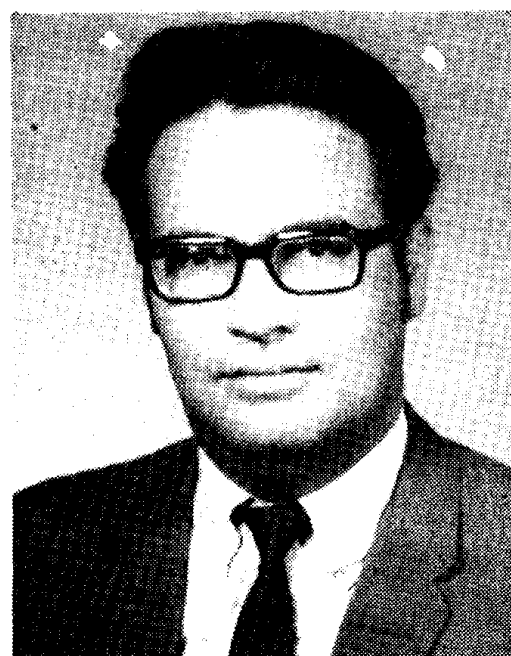
13. KORNELIS NORDER



8. LEO A. I. CHANCE



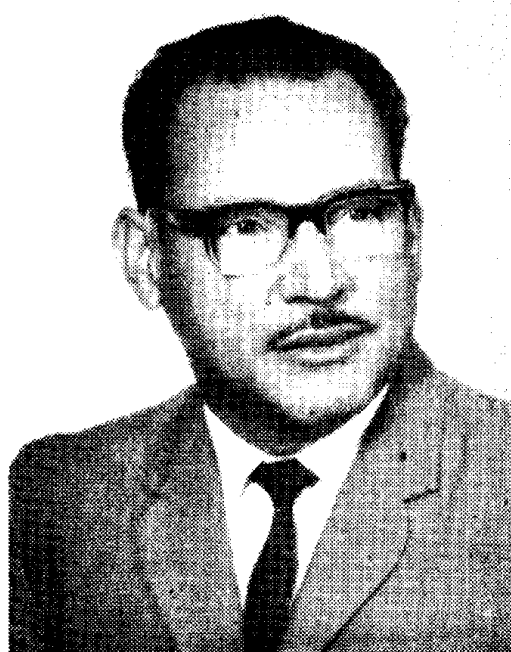
14. NICOLAS DIJKHOFF



9. JACOBO A. C. ALDERS



15. THOMAS C. PIETERSZ



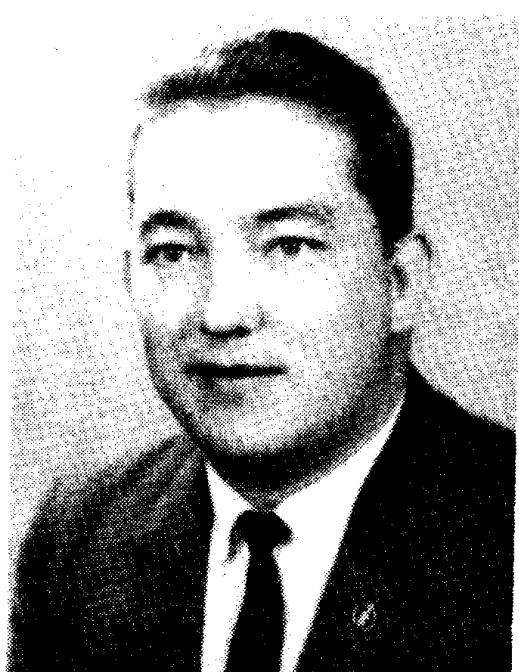
10. JOSE WOUTERS



16. PORFIRIO CROES



2. OSBALDO CROES



3. GUSTAVO A. ODUBER



4. ERNST R. FINCK

Agenda

ARUBA

AMIGOE DI ARUBA -
SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233
KANTOORUREN TEL.: 1639

FATUM

VOOR U ZEKERHEID

ZATERDAG:

BIOSCOPIEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 No
way to treat a lady - 18 jaar; 12.00
house for the devil - Midnight
Rialto: 8.00 Rosemary's baby
18 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00
war wagon - Alle leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00
for hell - 18 jaar; 12.00
Singapore - Midnight.

NACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: dok-
ter J.G.H. Janssen; 3 AUGUSTUS:
dokter O.L. Ponce; SAN NICOLAAS-
SAVANETA EN SANTA ANA: dokter T.H.K. Lin.

GELE KRUIS:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 5119.
SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
ORANJESTAD: 1.435 kilo-
perioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperio-
den 226,4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperio-
den 326,1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-
loperioden 236,2 meter.
UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLF BAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

SHOW: 21.00 Manchebo Beach
Hotel (dames - en herenkleiding).
Arubaanse artiesten, later dansen
op muziek van San Fernando Boys.

KARATE: 20.00 Wedstrijden -
Nieuwe sporthal, marinerskazerne, Sava-
na (introducție dhr Kenneth Nahar
in publiek).

VOETBAL: 20.00 Tropical vs
La Fama - hoofdkl. - stadion.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL &
Casino:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred
Famer en zijn orkest.

Club Diabolo:
18.00 Tita y su cumbiamba en
Lico Sextet.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag,
vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag)
Discotheek alleen toegankelijk voor
vrijwilligers.

MANCHEBO BEACH HOTEL
Andycourt room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucchi-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arakaw coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL &
CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his
Sextet.
21.30 Show - dansen met George
Pasola en zijn orkest.

Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and
Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00
Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve
dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Fla-
menco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door
Tale Wever en The General.
DRIJVEN RESTAURANT:
BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale
keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag
gesloten.
Restaurant the Flying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL - O - TEQUE
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 -
05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor
dineren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag
vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB: teenage-corner of
jungle jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners
danses.
ELEARUBA:
17.00 Wacky Races; 17.30 Car-
toons; 18.00 Good Guys; 18.30
Alliance Francaise; 18.45 Pap.
Nieuws; 19.00 Ronny i su invitados;



SCA lijdt nederlaag (1-4) tegen La Fama

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion vond donderdagavond de belangrijke ontmoeting plaats tussen S.C.A. en La Fama, die in een 4-1 overwinning voor laatstgenoemde club eindigde. Het behoorlijk aantal toeschouwers, die deze wedstrijd bijwoonden werd enigszins teleurgesteld. Niet alleen kwamen deze topploegen van de A-klasse zelden tot goed voetbal, maar vooral La Fama met niet minder dan drie hoofdklassers en twee Bonaireanen speelde ver beneden zijn peil. Alhoewel deze ontmoeting in een 4-1 overwinning voor de groenwitte uit Savaneta eindigde gaf het niet de verhoudingen op het veld weer. S.C.A. domineerde praktisch de gehele wedstrijd, maar moest door fouten van de verdediging het hoofd voor La Fama buigen. De wedstrijd werd geleid door Porosio Tromp, die deze avond alleen door Groothuis werd geassisteerd.

Reeds na het eerste fluitsignaal van de scheidsrechter trok SCA ten aanval en toen de linksback Florentino Ras een blunder beging was Richi Jansen er meteen bij om de bal langs doelman Pieters van La Fama te schieten. La Fama die dit jaar ten koste van alles naar de hoofdklasse wil promoveren drukte toen even door en bracht de verdediging van SCA vaak in moeilijkheden. De roodwitten uit Paradera herstelden zich echter snel en met snelle aanvallen over rechts kregen zij verschillende doerijpse kansen, die echter geen van allen werden benut.

In de 30ste minuut trok La Fama de stand in evenwicht, toen Chico Rodriguez met een snelle rush vanaf het middellijn de verdediging van SCA verraste en de goalie met een laag schot het nakijken gaf. Even later was het wederom Chico Rodriguez, die van het dralen van de verdediging profiteerde en gevaarlijk naar het doel sprintte, in plaats van zelf te schieten speelde hij de bal naar de toestormende Juancho Kock die onhoudbaar in de rechterhoek schoot. 2-1 voor La Fama hetgeen ook de ruststand was.

Na de rust startte La Fama goed

19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Green Acres; 20.30 The Munsters; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Dragnet; 21.45 Theatre.

ZONDAG:

BIOSCOPIEN:
ORANJESTAD: De Veer: 6.00 California holiday - matinee; 8.30 No way to treat a lady - 18 jaar. Rialto: 6.00 War of the planets - Matinee; 8.00 Rosemary's baby - 18 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 The war wagon - alle leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal; 6.00 To sir with love - Matinee; 8.00 The girl on a motorcycle - 18 jaar.

DIVERSEN:
PICNIC: 10.00 - 18.00 Caribclub - Andycuri. Muz.: Twinkling stars steelband.
TIENERSDANSFEEST: 18.00 - 24.00 Surinameclub. Muz.: The Golden Treasures.
SPORT:
OLL(SOUTH LEAGUE):
10.15 Werkspoor vs Viajes Aruba - LSP; 10.15 Kiwanis vs Verkade - Brazil terrein; 10.15 Anton Huning vs St. Jansknaben - La Fama.
VOETBAL: 16.00 Dakota vs Buba - li - hoofdkl. - stadion.
16.00 Atlantico vs Universal - A.kl. - NSC-terrein; 16.00 SLD vs Tropical - B.kl. Gr. I - Brazil jrs terrein; 16.00 Brazil jrs vs Jong San Nicolas - B.kl. Gr. I - terrein Brazil jrs; 16.00 RCTL vs Arsenal - B.kl. Gr. II - terrein Arsenal; 16.00 Real Matividiri vs Santa Fe - B.kl. Gr. II - terrein Santa Fe.
TELEARUBA:
17.00 Cartoons; 17.30 Israel pres.; 18.00 Bowling; 18.30 Publ. service; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 Bewitched; 19.30 Three Stooges; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Adam 12; 20.30 Julia; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 A man called Ironside; 22.15 Dean Martin.
MAANDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOTHEC: 15.00 te Paradera.
DE OLDE MOLEN: maandag gesloten.
PROTESTANTSE KERKDIENTEN ARUBA:
ORANJESTAD: 09.00 ds Jakobs; 19.00 Jeugddienst (kleine kerkje).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds Jakobs.
SAN NICOLAAS: 17.30 ds Jakobs.

Met veel enthousiasme hebben welpen en verkeners van de groepen van de Nederlandse Antilliaanse Padvinders, district Aruba, zich gisteren en vandaag bezig gehouden met de actie "Heijte voor een karweitje". Onder het toeziende oog van gezaghebber O.S. Henriquez maakten de jongelui gistermorgen zijn dienstwagen schoon. Overal op het eiland zag men de jongelui in actie, die door anderen te helpen, zelf financiële hulp kregen voor onderhoud van hun groepshuizen.

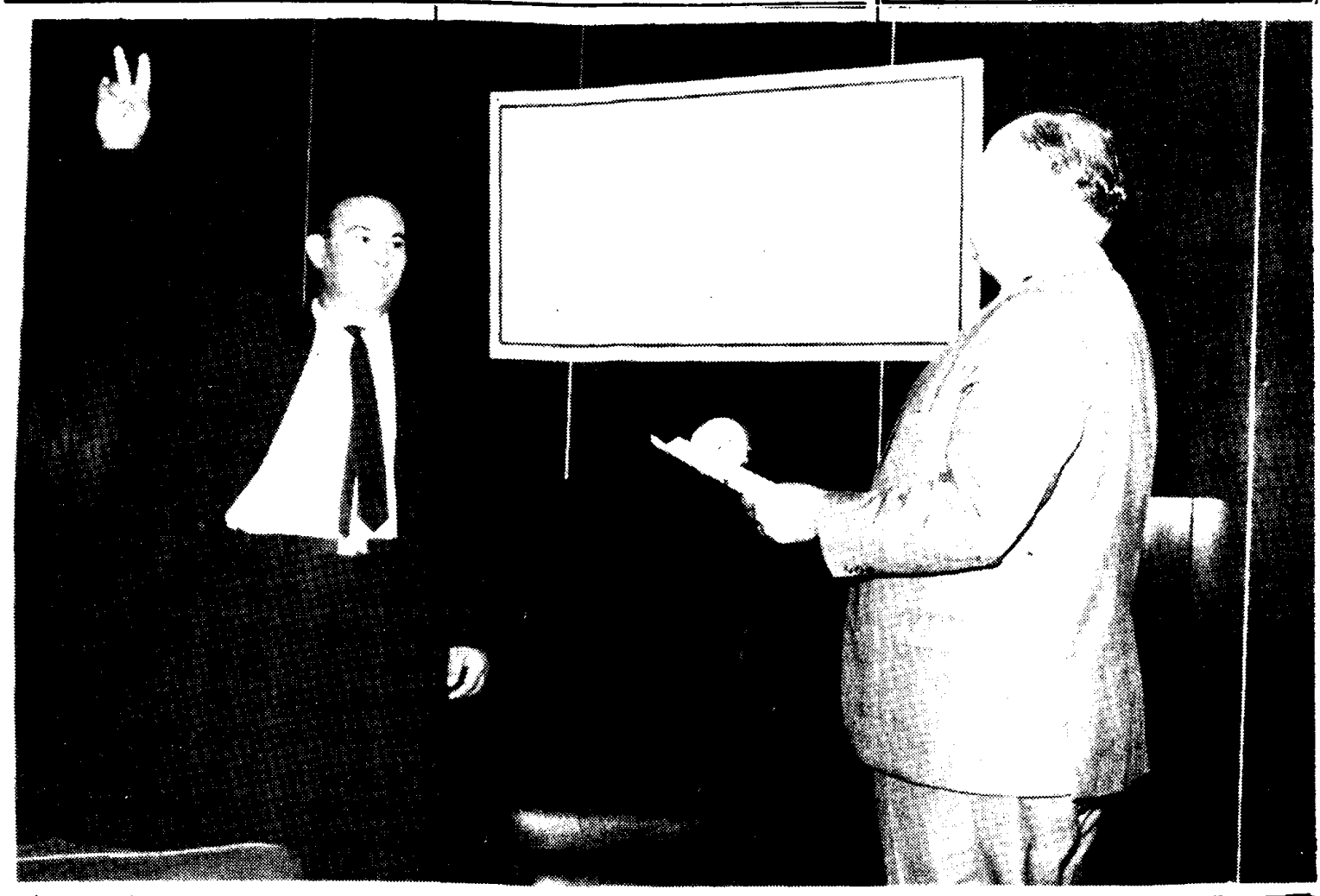
Televisie-geding

ORANJESTAD. — In verband met het kort geding, dat het eilandgebied Aruba aanspande tegen TeleAruba, verneemt de Amigoe van de directeur van TeleAruba, de heer A. B. Kuiperi jr., dat hij reeds in de morgenuren gedeputeerde D. G. Croes op de hoogte stelde, dat de NATEC haar standpunt handhaafde. De heer Croes had dinsdagmiddag in de elandsraad de heer Kuiperi gevraagd hoe de zaak stond, waarna de heer Kuiperi contact met Curaçao opnam en de heer Croes de volgende morgen op de hoogte stelde. Uit het verhoor van de elandssecretaris Booi kwam nog vast te staan, dat de heer Booi 's middags de heer Kuiperi had gebeld om te vragen hoe de zaken stonden.

ZWIJNTJESJAGER AANGEHOUDEN

ORANJESTAD. — Een jongeman deed aangifte dat zijn rijwiel dat voor de politiewacht stond, was verdwenen. In verband hiermee werd een achttienjarige jongeman aangehouden. Uit het onderzoek kwam vast te staan, dat de politie een bijzonder goede vangst had gedaan. Hij bleek tenminste vijf rijwielen te hebben gestolen, alsmede onderdelen.

Ten huize van de jongeman werd een grote voorraad onderdelen, frames en fietsen in beslag genomen. Ook bleek dat hij de gewoonte had om gestolen fietsen uit elkaar te halen, over te spuiten en te verkopen. De zaak is in onderzoek. Verwacht wordt dat nog meer rijwiel-diefstallen van de laatste tijd tot klaarheid zullen komen.



De nieuwe gedeputeerde Th. Figaroa legde gistermiddag in handen van gezaghebber O.S. Henriquez de eed af als gedeputeerde, waardoor het Bestuurscollege weer volledig is.

ORANJESTAD. — De Kiwanisclub Aruba organiseert op 10 augustus 's middags vijf uur in de Eagleclub een grote liefdadigheidsuitverkoop. Onder de artikelen, die verkocht worden, bevinden zich huishoudelijke artikelen, kantoor machines, meubelen, radio's, televisie-toestellen, speelgoed en dergelijke. De opbrengst is voor het liefdadigheidsfonds van de Kiwanis.

Catoochi

ORANJESTAD. — Uit een verslag in de Barcadere-nieuws blijkt, dat catoochi op Aruba nog steeds „in” is en dat er veel mensen zijn die een nummer kapen, dat betrekking heeft op een of andere gebeurtenis. Zo ook op 21 juli toen Ponton en Noord in rep en roer werden gebracht door twee losgebroken stieren. Een van de stieren werd in de koraal van het huis nummer 81 neergelegd. Het nummer 81 werd hierdoor, tezamen met het nummer elf van de Apollo-11 bijzonder populair. 's Avonds waren er vele gelukkige winnaars, want 's avonds viel de prijs van Caracas op 3111. Het verhaal voegt er aan toe, dat zelfs zij, die nummer vijftien hadden gekocht in verband met de Luna-15, ook nog geluk hadden, want in Maracaibo kwam dit nummer uit.

Dinsdag uitspraak zaak-Schuit

ORANJESTAD. — Voor ambtenarenrechter mr. Govaerts vond gisteren voortzetting plaats van de behandeling van het bezwaar, dat het hoofd van de dienst openbare werken N. Schuit ing. heeft aangekend, tegen het hem door het bestuurscollege van Aruba aangezegde eervolle ontslag.

Ir Van Eusekom van D.O.W. werd hierbij als getige gehoord. Het eilandgebied werd vertegenwoordigd door mr. Carlos Herrera en de heer N. Schuit door mr. H. C. Willemsen.

De elandsadvocaat pesterde in hetgeen hij in zijn contra-memoried had gesteld, dat het bezwaar ongegrond dient te worden verklaard. Mr. Willemsen stelde daartegenover dat het ontslag ten onrechte wordt verleend en eiste ongedaan making van dit besluit.

De rechter zal dinsdag op Curaçao uitspraak doen.

Mutaties bij ACI

BARCADERA. — De heer B. A. Guibé van de Philippijnen is voor een periode van vier maanden naar Aruba gekomen om te werken bij de Aruba Chemical Industries. De heer G. W. H. Pieters van de produktie-afdeling van de A.C.I. werd overgeplaatst naar Abcoel in Cartagena, Colombia. De heer F. Burger heeft een overplaatsing van de A.C.I. naar Esso Chemie Rotterdam aangenomen. Hij was sinds 1962 werkzaam bij het mechanical departement van de A.C.I.

- * GEZELLIGHEID
- * GOED VERZORGDE BAR
- * UITSTEKENDE SERVICE

en nog veel meer
vindt U in
airconditioned
restaurant bar

HONG KONG

A. Lacleblvd, 19
tel. 2966.

Trainingscursus Lago

SEROE COLORADO — Dit jaar nemen 21 studenten deel aan het Lago-training programma, dat op 24 juni werd ingezet. De jongelui werden allen geplaatst in afdelingen, die betrekking op hun studie hebben. De studenten zijn: Lea P. Wong (Spaans), Vilma I. Berkel (accounting), Kenneth Jones (chemie), Dennis Fang (electrotechniek), Phillip de Palm (chemie ing.), Jeffery Francis (elec-

trotechniek), M. Lopez Henriquez, Reimund Barros, Roy E. Bergen, Ruben A. Barry, allen chemie ing., Anderson Cornett (chemie), Humphrey Thijssen (mechanical), Alvin A. Lacle (apotheker), Samuel Elscor (chemie), Russel Dowling (chemie), Yolanda Ling (vrije kunst), Erna de L'Isle (chemical eng.), Frances Roylet (kunst en ontwerpen), Corinne H. de Ruyter (internationale betrekking), Rafael Blume (industrial management), en Glenn Hendrickson (business administration).

Wij komen op de markt met een nieuw merk geëvaporeerde melk "CASTLE" genaamd, een bekend Hollands produkt. Probeer U het eens en U wordt zeker een vaste afnemer van CASTLE. De kwaliteit is prima en de prijs laag.

Alleenvertegenwoordigers voor de Ned. Antillen
LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

O, 28 juli overleed in Suriname onze innig geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Mevr. de wed. A. J. B. Mackintosh-Harrevelt
in de ouderdom van 80 jaar.
Namens alle familieleden,
W. Valen-Mackintosh

DE VEER THEATER

AIRCONDITIONED
presenteert

Zaterdag 2, zondag 3, maandag 4
en dinsdag 5 augustus om 8.30 uur
Een SOL C. SPIEGEL productie, in KLEUREN...



„DE VROUWEN MOORDENAAR”
In het Engels met Spaanse tekst.
Toegang: f 2.— 18 jaar.

MIDNIGHTSHOW

Zaterdag 2 augustus om
12 uur middernacht

FULL HOUSE FOR THE DEVIL

Een spannende Italiaanse Western vol avonturen.
In Cinemascope, color.
Met: George Hilton - Paul Stevens
en Claudie Lange.
Toegang: f 2,00 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER

presenteert

Heden en morgenavond om half negen
en twaalf uur middernacht
zondag 3 augustus om half negen v.m.



"THE WAR WAGON"
ROLLS AND THE SCREEN
EXPLODES!
TECHNICOLOR® / PANAVISION®
Toegang: f 2,00. Alle leeftijden.



Daar is een armoe die het gemoed vereelten doet totdat de hand of rooft of bedelen moet.
Stemt op WIKIE MADURO
Nummer 6
op de gecombineerde groene lijst.

Moeders opgelet!

Het nieuwe schooljaar staat weer voor de deur!
Is de uitrusting voor Uw kinderen al compleet?

De grootste collectie vindt U in de zaken van **DE WIT** zoals:

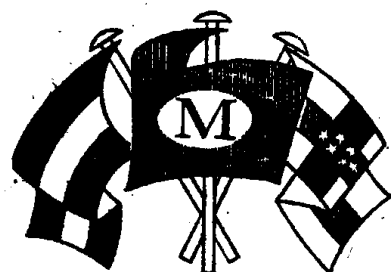
- AGENDA'S**
BALLPOINTS
CELLOFAAN FLAKBAND
DRIEHOEKEN
ETUI'S
GRADENBOGEN
HOUTSKOOL
INKT
KAFTPAPIER
LJIM
MUZEKBOEKJES
OPBERGMAPPEN
PASSERS
RINGBANDEN
SCHRIFTEN
TASSEN
VILTPENNEN
WATERVERF
ZAKBOEKJES

Aruba Boekhandel
Oranjestad



Aruba Post
San Nicolas

Agents:



S.E.L. Maduro & Sons Aruba n.v.

L.G. Smith Boulevard 106 — Phone 3550



ZE ZIJN ER.....
MAVERICK



CAPRI

Beroemde namen in moderne wagenklasse.
Komt en ziet deze sensaties van 1969
ZATERDAG 2 AUGUSTUS
in de showrooms van

Carib Motors n.v.

Oranjestad — San Nicolas

V. L. HYMANS

tandarts

GEEN PRAKTIJK

tot

11 augustus

GEVRAAGD

**ADMINISTRatieve
KRACHT (MANNELIJK)**

Vereisten:

Mulo en Type Diploma.
Persoonlijk aanmelden bij
Hotel Central
Elleboogstraat 23.



VOLKSWAGEN

FRESH FLOWERS

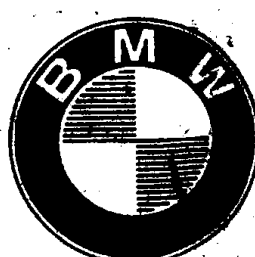
from

IKEBANA FLOWER SHOP

SUPERMARKET LA ESPERANZA tel. 3166

Oranjestad

na 6 uur tel. 2461



**KRACHT, WENDBAARHEID
en WEGLIJGING ZIJN
KENMERKEN VAN B M W.,
van elke BMW**

Om het rijden alleen al.

Iedere man, die houdt van het autorijden om
het rijden zelf te zien en te voelen.
Vraagt een proefrit in de BMW 1600 of 200
bij

GARAGE CORDIA ARUBA

Nassastraat 250

tel. 2018

GEVRAAGD

Een VERKOOPSTER voor COSMETICA

voor CURACAO.

Minimum vereist Mulo Diploma en bekendheid
met Cosmetica.
Eigen vervoer.

Sollicitaties te richten onder No. 210 met pasfoto naar
bureau dit blad, Nassastraat 110.

GEVRAAGD

Een artsbezoeker of artsbezoekster

woonachtig op Curacao voor het bezoeken van
artsen op Aruba en Curacao.

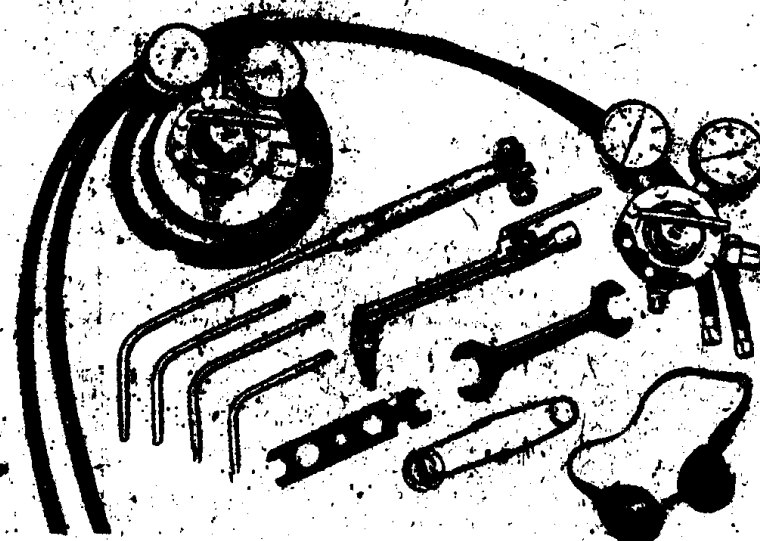
Minimum vereist Apothekers-assistent(e).
Eigen vervoer.

Sollicitaties te richten onder No. 211 met pasfoto naar
bureau dit blad, Nassastraat 110.

AIG

TEL. 2004-2770

ANTILLES INDUSTRIAL GASES



Everything for welding



nieuw!



15.95



Nassastraat 99
on
Colon Winkelcentrum

**Het Bestuurscollege van het
Eilandgebied Aruba**

maakt bekend, dat op vrijdag 19 september 1969 des voormiddags 10 uur

OPENBARE AANBESTEDING

wordt gehouden op het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi voor het leveren van:

GHETIJZEREN HULPSTUKKEN

ten behoeve van de afdeling Waterdistributie van het Water- en Energiebedrijf, volgens bestek W.E.B. No. 7/1969.

Genoemd leveringsbestek is op voormeld kantoor verkrijgbaar tegen betaling van f 1,- per stuk.

the
man's
Scotch



Blended in Scotland and
enjoyed throughout the world

STEM VOOR ARUBA

STEM AVP

Nummer 4.

ALBERTICO M. ARENDS



MERCEDES-BENZ

DE WAGEN VOOR U.

Comfort is geen luxe, maar harde noodzaak. Alleen als
maakt ontspannen rijden, rijdt U veilig. Het brede comfort van

MERCEDES-BENZ

is dan ook wel doorzichtig.

Vraag eens een proefrit bij

AUTORAMA Motor Company

Curacao Cabai 137 - telefoon 6100

PUERTO RICO, La Isla Del Encanto

Wanneer U Puerto Rico bezoekt, maak dan Uw reservering
HOTEL SANTURCE, het hotel dat in het stadscentrum van
Juan is gelegen.

De ruime airconditioned slaapkamers van HOTEL SANTURCE
alle faciliteiten, zoals eigen badkamer met warm en koud water,
telefoon, maken Uw verblijf op dit eiland tot een succes.

ONZE TARIEVEN ZIJN LAAG EN AANTREKKELIJK

HOTEL SANTURCE

Avenida de Diego No. 359 Parada 22

Telefoon 723-9650

Santurce, Puerto Rico

COMFORTABEL WONEN EN WERKEN

BEGINT MET

Glaverbel

ANTI-SUN GRIS GLAS

deze nieuwe glassoort:

- * filtreert het invallende licht en voorkomt daardoor vermoeidheid door het felle licht
- * absorbeert en vermindert de kracht van zonnestralen
- * verspreidt een zeer aangename gelige licht in woon- en werkruimten

Glaverbel grijs glas voor deuren, ramen en
glasshutters is steeds in voorraad bij:

BOUWMAATSCHAPPIJ "ARUBA"

Druivenstraat 10, Oranjestad, Aruba.
Tel.: 1275.

**NEDERLANDS ANTILLIAANS JURIDISCH GENOOTSCHAP
VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA**

Op 4 augustus 1969 des avonds om half negen, spreekt

Prof. Mr. H. C. F. SCHOORDIJK

over het onderwerp

**ONBEVOEGDE VERTEGENWOORDIGING NAAR DE
AMERIKAANS EN NEDERLANDS RECHT.**

Plaats: Cultureel Centrum Aruba.

Toegang: gratis voor alle belangstellenden.



B-klasse

VIJF MAANDEN nadat de algemene vergadering van de CVB was gehouden bij het agendapunt Uitbreiding hoofdklasse en opheffing B-klasse gaat de vergadering verder en op 29 augustus. Op 28 maart heeft men al uitgebreid van gedachten gewisseld over dit voorstel, dat voor drie clubs ter tafel was gebracht. Aangenomen mag worden dat dit op 29 augustus nogmaals zal gebeuren. Dan is echter wel de competitie van de B-klasse achter de rug en eveneens de promotie-competitie tussen clubs, die in beide poules op de eerste en tweede plaats zijn eindigd. De winnaar van deze promotie-competitie zal, volgens de statuten, promoveren naar de A-klasse.

Hoe sympathiek het agendapunt uitbreiding hoofdklasse en opheffing B-klasse ook lijkt, de clubs doen er goed aan alles goed te bekijken voor een beslissing nemen, welke neigt tot de geest van het agendapunt. Wat bereikt men met uitbreiding van de hoofdklasse? Naar onze mening weinig of helemaal niets, behalve een degradatie van de gehele hoofdklasse. Kijkt men immers naar de clubs met tienduizenden actieve voetballers, dan ziet men, dat men slechts een kleine top-afdeling heeft. Hoe kleiner deze afdeling is, des te zekerder is men ervan, dat men niet op de top-afdeling te komen. Toegegeven, het is een lange weg om bij de top-afdeling te komen, maar waar in het leven krijgt men iets om in de schoot geworpen te worden, zou men deze eerder kleiner maken en er, als het te verkleinen is, een Antilliaanse hoofdklasse van moeten maken.

Wat zou het ook een verbetering zijn, als er voortaan twee clubs degraderen naar de A-klasse en twee clubs promoveren naar de hoofdklasse, als de A-klasse tenminste iets te bieden heeft.

En dan de opheffing van de B-klasse. Gezegd moet worden, dat de B-klasse in het afgelopen seizoen behoorlijk veel belangstelling heeft gekregen. Dit als gevolg van de grote belangstelling van de ploegen uit Banda Abo en Banda Ariba. Ook het aantal deelnemende clubs was groot, zodat men in twee poules speelde, waarbij men ongeveer de scheiding Banda Abo en Banda Ariba aanhield, behalve zeker heeft meegewerkt aan de grote belangstelling.

Opheffing van deze afdeling zou betekenen, dat wij te doen krijgen met een zeer grote A-klasse. Wat daar het voordeel van is ontgaat ons niet.

Volkomen. Het is nu toch eenmaal zo, dat men op school met de eerste klas begint en dat men probeert de tweede of zevende klas te halen om dan te zien, wat men gaat doen. Een kind in de eerste klas heeft de stimulans om de tweede klas te behalen. Zo kan men de vergelijking trekken.

Het opheffen van de B-klasse zou ander meer tot gevolg hebben, dat er een stimulans gaat ontbreken om zijn best te doen naar een hogere afdeling te komen. Het zou eerder aanbevelingwaardig zijn een K-klasse in te voeren en eventueel een D-klasse.

Toch kunnen we ons het voorstel van de B-klaskers wel enigszins voorstellen. In feite komt hun verzoek er op neer, dat er een doorstroming moet komen. Deze doorstroming is er op het ogenblik bijna niet. Als er van de clubs in twee poules van elk B-klasse slechts een club kan promoveren, dan is dat toch wel erg weinig. Waarom zou het niet mogelijk zijn, de nummers een en twee van beide poules te laten promoveren naar de A-klasse, terwijl er vier ploegen van de A-klasse naar de B-klasse moeten degraderen. Dit zou in beide klassen een grotere spanning teweeg brengen; in het ene geval om zich minstens bij de middennot te handhaven, in het andere geval om bij de top-ploeg te blijven. Het is daarom te hopen, dat de clubs op 29 augustus niet besluiten tot uitbreiding van de hoofdklasse en opheffing van de B-klasse. Een dergelijk besluit zou alleen maar averechts werken ten aanzien van de bevordering van de voetbalsport.

Niet imponerend Nederland wint

Hamilton Richardson slaat enige homerun tegen België

WIESBADEN. — Het Nederlandse honkbalteam heeft vrijdagmorgen een 9-3 overwinning op België behaald. Ook in de derde wedstrijd van het toernooi om het Europees kampioenschap in Wiesbaden kon de Nederlandse formatie niet imponeren. Achter het wapen van debutant Nol Beenders was de Nederlandse defensie niet waterdicht. De Nederlanders scoorden in hun eerste vijf slagbeurten zesde en punt België kwam in de zesde inning terug tot 5-3, waarna de beslissende klap in de zevende Nederlandse slagbeurt werd uitgedeeld: van de tien man, die toen aan slag kwamen, scoorden er vier.

Beenders werd in die slagbeurt vervangen door pinchhitter Jasmijn, die prompt een honkslag gaf. Werper udi Dom gaf de Belgen in de laatste twee innings geen kans meer.

Arthur Ashe wil naar Zuid Afrika

SOUTH ORANGE. — Arthur Ashe, de sterkste speler van Amerika, hoopt als eerste neger deel te kunnen nemen aan de internationale tenniskampioenschappen van Zuid-Afrika in 1970. „Ik ga direct naar het Zuidafrikaanse consulaat in New York om een visum aan te vragen”, zei hij, toen hij vernam dat Zuid-Afrika de mogelijkheid heeft geopend om niet-blanken op te nemen in het Zuidafrikaanse Davis-cupteam.

Sinds Ashe uit militaire dienst is, heeft hij zich militair opgesteld in de strijd voor de burgerrechten. Verleden jaar was de Amerikaan al van plan Zuid-Afrika te bezoeken, maar liet zich toen bepraten, omdat officiële persoonslijsten hem duidelijk maakten, dat zijn visumaanvraag zou worden geweigerd. „Voor het einde van dit jaar echter zal ik een officiële aanvraag indienen”, aldus Ashe.

Met het lijntoestel van de Trans Caribbean Airways (TCA) is gisteravond tegen de avond een deel van de Paulusgroep van Steenrijk naar Puerto Rico vertrokken om daar te gaan kamperen. Het initiatief tot dit kamp ging uit van de senior-verkeners van deze groep, die de nodige activiteiten hebben ontplooid om aan geld te komen voor deze reis. De groep omvat in totaal 32 personen, van wie meer dan twintig verkeners, en verder enige leiders en een paar „supporters” van deze groep. Verleden jaar is de groep ook op kamp geweest op Puerto Rico, waar het toen zo goed is bevallen, dat de jongelui dit jaar alles op alles gezet hebben om er weer heen te gaan. Bij de foto: een deel der verkeners was al anderhalf uur voor de vertrek-tijd aanwezig op de Dr Albert Plesman-luchthaven. Toen werd deze foto genomen.



Bij de aankomsthal op de Curaçaose luchthaven heerste gisteravond een grote drukte, toen de Antilliaanse deelnemers aan de vierde Koninkrijksspele terugkeerden uit Suriname. De Antilliaanse sportlieden werd een enthousiast welkom bereid, dat voor een groot deel afkomstig was van een groot aantal leden van de zwem- en polo-vereniging Dolfijnen. Deze hadden zelfs spandoeken meegenomen, zodat er een echt gezellige sfeer heerste bij de aankomsthal. De Dolfijnen gaven een goed voorbeeld hoe men kampioenen dient te ontvangen. Want behoudens de gouden zwemmedaille is er ook goud behaald door de Antilliaanse atleten en wel door U. Wiel en door het Antilliaanse voetbalelftal in zijn geheel, om niet te spreken van het veroverde zilver en brons. Voor hen waren er echter geen spandoeken en ook geen yelless. Daarvoor hadden eigenlijk hun organisaties moeten zorg dragen. Bij de foto: de sportdelegatie bij aankomst op Curaçao.

Dienstplichtingen

ORANJESTAD. — Bij landsbesluit is bepaald dat tweehonderd dienstplichtigen van de jaarklasse 1950 voor de eerste oefening in werkelijke dienst worden geroepen. De eerste ploeg bestaat uit Curaçao 65, Aruba 29 en Bonaire zes dienstplichtigen, die op maandag 1 september 1969 in werkelijke dienst komt. De tweede ploeg, bestaande uit Curaçao 65, Aruba dertig, Sint Maarten drie, Sint Eustatius één en Saba één, komt op maandag 2 maart 1970 in dienst. De eerste militaire vorming geschiedt op Curaçao. De dienstplichtigen worden gedetacheerd bij de koninklijke marine en ingedeeld bij het korps mariniers voor de duur van twaalf maanden.



Gedeputeerde Max Croes heeft gistermiddag aan zeven geslaagden van de cursus pijplussen het getuigschrift uitgereikt. Aan deze speedcursus, in verband met de werkzaamheden bij Lago voor de ontzwaafingsfabriek, namen tien jongens deel; een kon wegens ziekte de test niet afleggen en twee werden afgewezen. De cursus werd onder auspiciën van de dienst arbeidszaken gegeven. De geslaagden van wie er vijf reeds werk gevonden hebben bij Parson op de Lago, zijn Francisco Dane, Antonio Solognier, Christino Kock, Anselmo Wernet, Philip de Souza, Emanuel Cardoze en Francisco Maduro. Op de foto de gedeputeerde met waarnemend hoofd arbeidszaken Julio Maduro met de geslaagden.

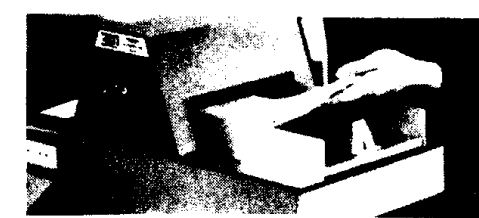
CYI betaalt 320 gl

SAN NICOLAS. — Het „Coin Your Idea programma” van Lago betaalt de afgelopen maand aan zeven werknemers van het Mechanical department een bedrag van 320 gulden. De heer Alexander Wever won twee prijzen van veertig gulden; voorts werd een prijs van veertig gulden uitbetaald aan E. N. Chung, Camilo Daal, Ramon Hodge, Sylvan Paul, Victor Romeo en B. F. Semel.

3M '209' AUTOMATIC



New! "209" Copier feeds itself!

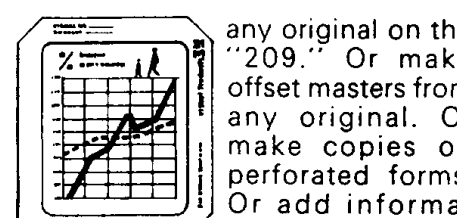


FILL THE TRAY, THEN WALK AWAY.

Copying on the 3M "209" is that simple, thanks to new Automatic Feed. It lets the 3M "209" feed itself up to 200 originals of varying weights and sizes. Just set the dial for the number of copies you want of each... from 1 to 25. When all copies are made, the Automatic Feed shuts itself off. There's no better way to increase your office's copying productivity. If you are interested in this convenient Automatic Feed, call ANTRACO N.V. 35573(Curacao) - 3434(Aruba).

UN-MATCHED COPIER VERSATILITY.

The 3M "209" can help you solve many business communication problems. For instance, you'll have more effective meetings with dramatic overhead projection transparencies made in seconds from



any original on the "209". Or make offset masters from any original. Or make copies on perforated forms. Or add information to pre-printed forms. Sure, the 3M "209" is a great copier... but it's also much more.

DON'T FORGET FIDELITY.



How could you? One glance at a 3M "209" copy compared to a copy made on even expensive electrostatic copiers tells the whole story: "209" means fidelity. Unbeatable bright, sharp, black on white copies from all originals: colored pages in books, ballpoint signatures, even fine lines and bold blacks. Here's proof. The copy comparison shown was conducted by an independent testing labora-

tory. Copy at left made on a 3M "209". Copy at right made on a leading electrostatic copier. We aren't telling you that the 3M "209" Automatic Copier is the finest, most convenient copier on the market today. We want you to see for yourself. For personal proof, visit the 3M-distributor ANTRACO N.V.



For imagination in communication, look to your

3M BUSINESS PRODUCTS CENTERS

Laatste uitslagen tennistoernooi

WILLEMSTAD. — Donderdagavond is de tweede ronde van het tafeltennistooi gespeeld te Dam Negropont. Het toernooi werd georganiseerd door Rene Davelaar die zich voor studie op Curaçao bevindt. Er werd in vier groepen gespeeld en de uitslagen waren als volgt: Groep I: R. Hose nummer één (zoals verwacht), R. Suarez werd tweede en Magda Hansen (een internationaal speler eindigde als nummer drie, Groep twee: E. Isenia nummer één (zoals verwacht), en Onni Wong nummer twee. Groep drie: A. Hollander en tweede was Frank Davelaar, broer van de organisator. Groep vier: M. Marchena (een speler uit de B-klasse) en tweede werd M. Sang A-Jang. De bond zal in aanstaande een sterke speler verliezen daar hij binnenkort voor verdere studie naar Nederland vertrekt.

De groepsverdeling voor de finale is als volgt: Groep I: E. Isenia, F. Davelaar, R. Hose en M. Sang-A-Jang. Groep twee: M. Marchena, R. Suarez, A. Hollander en O. Wong.

HILVERSUM. — De finale van de open internationale kampioenschappen van Nederland in Hilversum zal gaan tussen twee profs. Na Rogei Taylor plaatste ook Tom Okker zich voor de eindstrijd. De Nederlander won in de halve finales in eer uur en 22 minuten met 6-2, 3-6, 6-2 en 6-0 van de Tsjech Vladimir Zednik.

De Tsjechen Kodes en Kukal hebben zich vrijdag geplaatst voor de finale van het herendubbelspel door in de halve eindstrijden de Zuidafrikaanse combinatie Maud/McMillan te verslaan. De sets: 6-3, 6-2, 7-9 en 16-14.

Huerna introduceerde de heer uo Tromp van het bureau Cultuur en Opvoeding een cultureel programma, waaraan medewerking werd verleend door de balletgroep van Roeki en David Lavis, D. Ana Antonette en Sonia Spatarro Gevers. Voorts werd een gedicht voorgedragen en een toespraak gehouden door mevrouw B. van Alphen en was er zang van Miriam Piña. In de pauze werden drank en hapjes geserveerd.

Hierna deed oud-minister Ernesto O. Petronia een beroep op de bursalen om van de gelegenheid gebruik te maken om een goede loopbaan op te bouwen. Hij stelde daarbij duidelijk, dat na aankomst in Nederland de jongelui op eigen benen moeten leren staan. De bijeenkomst werd besloten met het uitreiken van reispapieren en ondertekening van de overeenkomsten.

Afscheidsavond van Arubaanse bursalen

Veel goede raad en evenzovele wensen

ORANJESTAD. — Tijdens de gisteravond in Boliviana gehouden afscheidsavond van de Arubaanse bursalen stelde de oud-minister van onderwijs, de heer Ernesto O. Petronia, met nadruk dat men in Nederland geen onderscheid maakt tussen lands-, eilands-, rijks-, EEG- of Stieusabursalen. Het zijn allemaal Antillianen, die komen studeren.

De toespraak van de oud-minister was een onderdeel van het onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel, het personeel van inspectie van onderwijs van Aruba, en ouders en bursalen. De minister van onderwijs A. Muijla was verhinderd. Na een korte inleiding door de heer Domi Tromp van onderwijszaken gaf onderwijzingsdirecteur P. T. M. Sprockel, bursalen naar Nederland zal begeleidende de volgende week woensdag de bursalen naar Nederland zal begeleiden een uitzending over een en ander.

Hij stelde dat de bursalen uit een grote groep aanvragers waren gekozen, omdat zij aan alle voorwaarden

den en eisen hebben voldaan. Uitvoerig ging hij in op de overeenkomst die later op de avond door de bursaal en de landsregering werd getekend, alsmede welke verplichtingen en rechten hieruit voortvloeien. Met nadruk wees de heer Sprockel er op, dat de jongelui naar Nederland gaan om te studeren. Hij deed een beroep op hen om hiervan ten volle gebruik te maken.

Organisatie kiezen

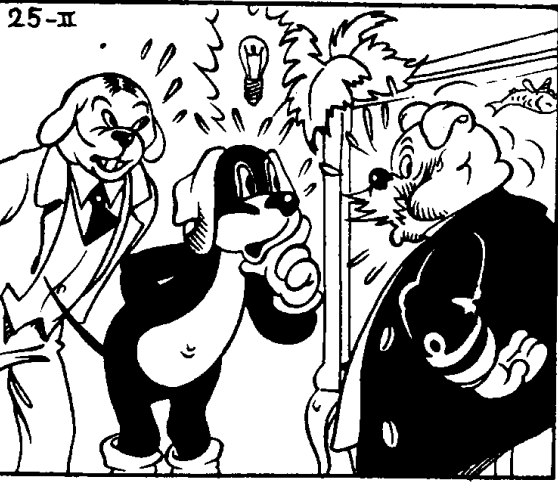
Verder stelde hij dat het belangrijk is dat bij aansluiting bij een of andere studentenorganisatie in Nederland de jongelui de beste organisatie moeten kiezen. Hij vertelde nog, dat de landsbursalen woensdagmiddag om tien over zes vanaf de dr Flesmanluchthaven naar New York vertrekken. In New York wordt anderhalf uur gewacht en daarna gaat het door naar Amsterdam. De Arubaanse bursalen reizen 's middags om vijf uur naar Curaçao. De heer Sprockel besloot met de jongelui veel succes toe te wensen, zodat zij te zijner tijd afgestudeerd terug kunnen keren om aan de verdere uitbouw van hun eiland te helpen.

TEKKO EN DE ZOON VAN HET HEMELSE RIJK



24-2. Met zijn drieën gingen zij naar 't tafeltje terug waarop nog steeds 't grote glas met limonade stond waarin Li-sen zo zorgvuldig 't dodelijk vergif gemengd had. Nadat er voor de kapitein ook nog een hartige dronk gebracht was stond de joviale zeerob op en sprak terwijl hij zijn glas hief: "Meneer Taks, voordat U aan 't vertellen slaat wil ik drinken op Uw gezondheid en op die van Zijne Majesteit de Prins. Ik zeg altijd maar - wat binnen is, is binnen. Santjes!"

"Oh eh...dank U wel!" stotterde Tekko terwijl hij zijn glas met limonade opnam. "En eh...ik drink op eh...eh...!" Verder kwam hij niet, want met een bruuske beweging rukte de kapitein hem 't glas uit de vingers. "We zijn geen meisjes meneer Taks!" scherpte Kapitein Fokkema.



25-2. Kapitein Fokkema was nu niet bepaald een man die gauw uit zijn evenwicht gebracht wordt en hij herstelde zich dan ook onmiddellijk.

"Kijk eens hier!" herhaalde de oude zeerob tegen Tekko en Prins Lum-Bia die op de verschrikte kreten van de kapitein direct overleed gesprongen waren en nu eveneens geschrokken naar de dode vissen staarden.

"Niet dat mij veel aen, die stomme dieren gelegen was maar hier is boos opze, in 't spel

Bedenk wel, meneer Taks dat 't glas limonade dat deze vissen gedood heeft voor U bestemd was. Dit is een poging tot moord met voorbedachte rade! Heeft U soms persoonlijke vijanden? Nee, denk als 't U bleef goed na wie of U dat gelapt hebben!"

"Nee eh...vijanden heb ik niet voor zo ver ik weet!"

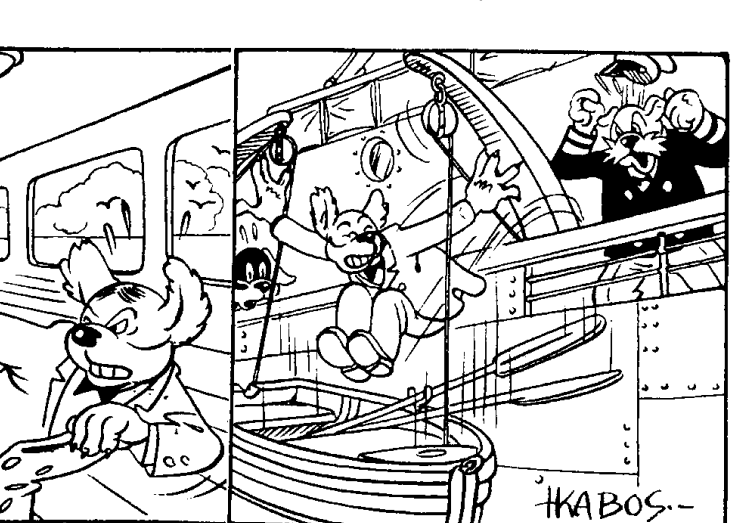
"Wie klinkt er nu met limonade?" Nee, dat gaat niet! Zeg nu zelf? Kom, een flinke Taks moet toch weten hoe 't hoort! Limonade is water en water hoort bij vissen. Hup, daar gaat-ie! Ieder zijn in zijn delment!"

"Ha, ha, die kapitein!" lachte Tekko die van uitgelaten pret hard op de tafel sloeg toen hij zag dat de kapitein 't glas met limonade in 't aquarium leegtoot.

Kapitein Fokkema lachte plotseling echter helemaal niet meer. Met 't ledige glas nog in de hand staarde hij ontzet naar 't aquarium waarin opeens de vissen levenloos en met de buik naar boven rondredven.

"Kijk een.....Kijk hier eens!" stamelde de goede man ontzet.

"Verschrikkelijk.....Vergif.....ze zijn dood!"



antwoorde Tekko terwijl hij een diepe rimpel in zijn voorhoofd trok. "Wacht eens zei hij toen terwijl hem een licht op ging. "Die Chinese bediende die mij de limonade bracht was verdacht vriendelijk. Hij zou best een hand langer van Prins Chop-Choy kunnen zijn!"

"Wat? Die nieuwe bediende?" barstte kapitein Fokkema los die van opschieten hield. "Vooruit kom mee!" En met de anderen achter zich aan rende hij de salon uit om nog te zien of Li-Sen zich ongemerkt uit de voeten trachtte te maken! Li-Sen die zich ontdekt zag ging er direct als de weerlicht vandoor achtervolgd door de woedende kapitein en zijn gevolg. De boosaardige Chinese maakte echter goed gebruik van zijn voorsprong en dook plotseling in een gereedgemaakte slope waarmee hij naar onlaag gierende.

Het zieke meisje

HET WAS NACHT en het hele eiland lag in diepe rust. De mensen in hun huizen slapen, de dieren in hun holletjes slapen. Zelfs de bloemetjes hadden hun blaadjes dicht gevouwen en hun oogjes toe. Maar als je goed oplette, kon je zien, dat toch niet iedereen sliep. Want wie stapte daar vrolijk fluitend en zwaaiend met zijn wandelstokje? Dat was kabouter Brr, die op weg naar Punda was. Hij ging eens kijken, of hij niemand kon helpen.

En in het hospitaal zat de nachtzuster en lette goed op, of de zieke mensen niets nodig hadden. En in datzelfde hospitaal lag ook een klein meisje, dat niet sliep. Linelda heette ze. Ze kon niet slapen, hoe ze er ook haar best voor deed. Ze hield haar oogjes stijf dicht. Ze ging eens op haar rechterzij liggen en toen op haar linkerzij. Ze ging eens op haar rug liggen en probeerde het daarna op haar buik. Ze telde wel tien keer tot tien (verder had ze het nog niet geleerd). Maar niets hielp. Ze werd er alleen maar heel erg warm van.

"Zuster!" riep ze. "Zuster, ik kan niet slapen". De nachtzuster schudde haar kussen eens op, trok het laken recht en liet haar een beetje water drinken. "Ziezo", zei ze vriendelijk. "Nu zal het wel beter gaan. Ga nu maar gauw slapen, des te eerder ben je weer beter en mag je naar huis".

Linelda wilde graag weer naar

huis en deed echt haar best om gauw te slapen. Maar ach, wat is dat moeilijk, als je het zo warm hebt. Ze moest er echt een beetje van huilen.

"MAAR, MAAR, MAAR!" hoorde ze opeens een zacht stemmetje. "Heb je zo'n verdriet?" Verbaasd keek Linelda op. En daar zag ze.... een kaboutertertje. Het had een groen pakje aan en een gele kaboutermuts op. En aan zijn kin hing een lange kabouterbaard.

Julie snappen het natuurlijk al. Het was kabouter Brr. Hij was het hospitaal binnen gekomen om er een kijkje te nemen en had toen horen snikken.

"Een kaboutertertje" zuchtte Linelda. "Een heel echt kaboutertertje!"

"Sst!" zei kabouter Brr. "Niet verder vertellen hoor. Kaboutertertjes houden er niet van, dat mensen hun zien. Maar vertel eens, waarom huil je zo?" "Ach", zei Linelda verlegen. "Het komt allemaal, omdat ik niet kan slapen. Ik heb er heus mijn best voor gedaan, maar het is zo warm". "Jaja", knikte kabouter Brr. "Ik begrijp het best. Dat komt, omdat je ziek bent. Maar ik weet er wel wat op, hoor. Ik zal je een mooi verhaaltje vertellen".

En even later lag Linelda met grote ogen te luisteren naar kabouter Brr, die die haar vertelde over kabouterland. Het kabouterland, waar hij zelf vandaan kwam en dat heel ver weg aan de andere kant van de grote zee lag. Hij vertelde haar over de kaboutertertjes, die er woonden. Over de kabouterkoning, de kleermaker, de koks en de bakkers. En over de deftige kabouterministers, de dokter en de timmerman. En over kabouter Smulpaap, die zo dik was, en kabouter Lineaal, die zo mager was. En elke keer als kabouter Brr ophield met vertellen om uit te rusten, vroeg Linelda "En toen kaboutertertje, hoe ging het verder?" Totdat... haar oogjes langzaam dichtvielen en Linelda sliep als een roosje.

TOEN MAAKTE KABOUTER Brr dat hij weg kwam, want stel je voor, dat de nachtzuster kwam, of de andere

kinderen op de zaal wakker werden!

"Wel wel wel!", zei de dokter de volgende dag tegen Linelda. "Je gaat vooruit". "Daar heeft kabouter Brr voor gezorgd", zei Linelda trots.

"Kabouter Brr?" vroeg de dokter verbaasd. "Wie is dat?" "Een heel klein echt kaboutertertje" zei Linelda. "Toen ik vannacht niet kon slapen, heeft hij me net zo lang verhaaltjes verteld, tot ik in slaap viel".

De dokter keek haar ongeloofig aan. "Kaboutertertjes bestaan niet", zei hij. Dat heb je alleen maar gedroomd. En de verpleegsters schudden ook al met hun hoofd. "Dat kan toch niet", zeiden ze. "Je bent natuurlijk vanzelf in slaap gevallen". Zelfs de andere kinderen op de zaal lachten Linelda uit en riepen, dat kaboutertertjes alleen maar in boeken bestonden. Linelda werd er echt weer een beetje verdrietig van.

MAAR WIE STOND ER, toen het avond was geworden en alle kinderen slapen, plotseling weer op het bed van Linelda? Juist, goed geraden het was kabouter Brr. "Laat alle mensen maar denken, dat ik niet besta" fluisterde hij. "Jij weet wel beter, he? Zo, ga nu maar lekker liggen, dan vertel ik je weer een mooi verhaaltje".

En hij vertelde over de konijntjes, die ook in kabouterland, daar ver over zee, woonden. Witte konijntjes met rode oogjes en bruine met grappige pluimstaartjes. En over de eekhoorntjes, die zo goed in bomen konden klimmen en die altijd boodschappen voor de kaboutertertjes deden. En oh, nog een heleboel dieren meer.

Het kaboutertertje vertelde net zo lang, tot Linelda weer sliep als een roosje. En niet alleen die nacht, maar nog een heleboel nachten meer. Net zo lang tot Linelda weer helemaal beter was en naar huis mocht.

"Wat een knappe dokters hebben we toch" zeiden alle mensen. "Wat hebben ze Linelda weer gauw beter gemaakt". En dan lachte Linelda. Zij wist wel beter. En jullie ook, he?

NEL BASILIO.

OPLEIDING WISKUNDE L.O.

WISANTIL.

1e jaars cursus

2e jaars cursus (ook voor HBS-B geslaagden)

Inlichtingen bij:

Curacao

J. Janssen Tel. 9-4585
Drs. A. Lee (verl.)

Aruba

R. Harms Tel. 2027
H. Heidenrijk Tel. 8168

Antenneheilige

LONDEN. — Een onbekende heeft maandag voor zijn plezier en tot ongenoegen van drie miljoen beeldbuis kijkers zes uur en drie kwartier doorgebracht op een 165 meter hoge televisiemast van de onafhankelijke Britse televisieomroep in Norwood (zuid-Londen). Hij klom van tijd tot tijd op en neer langs de antenne, of zat maar wat op het metalen staketsel. Technici moesten een paar keer de stroom afsluiten daar de zeer krachtige antenne gevaarlijke stralen uitzendt.

Het televisie-publiek wanhoopde al het programma van die avond op het scherm te krijgen, toen een politiman en een technicus er in slaagden de enthousiaste „pilaarheilige" te bereiken en hem na een kwartier moeizaam onderhandelen te overreden zijn panoramisch uitzicht op te geven.

Nixon onder druk India en Pakistan

LAHORE. — De Amerikaanse president Richard Nixon, is gisteren na 'smorgens nog een tweede keer met de Indiase premier Indira Gandhi te hebben gesproken, naar Lahore in Pakistan gevolgen.

Na een hartelijke ontvangst door duizenden belangstellenden heeft de president twee uur geconferencé met de Pakistaanse president Jahja Khan. Vervolgens namen de beide leiders met hun top-adviseurs deel aan een ontmoeting waar internationale en Aziatische vraagstukken, alsmede problemen over de Pakistaans-Indiase verhouding meer gedetailleerd werden behandeld.

Onderwerpen waren volgens zegslieden van het Witte Huis de verslechtering van de Russisch-Chinese betrekkingen en het effect van een eventuele regeling van het Vietnam-conflict.

President Nixon, op wie de vorige dag in India zware druk was uitgeoefend om het embargo op de wapenleveranties aan Pakistan te handhaven, ondervond in Lahore een zware presie om dit niet te doen. De Verenigde Staten staakten, zoals bekend, hun leveranties aan de twee landen tijdens de Kasjmir-oorlog in 1965. De president heeft bij de besprekingen beide partijen met begrip aangehoord, maar niets beslist of beloofd, aldus zegslieden van het Witte Huis, die er aan toevoegden, dat het probleem is hoe, in het belang van de algemene Aziatische verdediging, de wapenzendingen naar India en Pakistan kunnen worden hervat, zonder een bewapeningswedloop tussen de beide landen uit te lokken.

Defregger ontkent andere misdaden

MUENCHEN. — De Muenchense hulpbischoop Matthias Defregger, die heeft toegegeven in 1944 een bevel tot executeren van 17 Italiaanse dorpelingen te hebben doorgegeven, heeft dinsdag ontkend, dat hij betrokken zou zijn geweest bij andere Duitse oorlogsmisdaden in Italië.

De 53 jarige prelaat, die in de oorlog kapitein in het Duitse leger was, deed dit naar aanleiding van berichten uit Rome, dat de Italiaanse justitie onderzoekt of Defregger ook verantwoordelijk is voor de terechtstelling van zestien Italianen op 11 juni 1944. Dit geval vond te Onna in de Abruzzes plaats, drie dagen na het doden van de genoemde zeventien inwoners van het nabijgelegen dorp Filetto di Camarada.

Een woordvoerder van het aartsbisdom Muenchen verklaarde dinsdag, dat een persconferentie die de hulpbischoop in de loop van deze week zou geven, is uitgesteld. Dit was gedaan om het resultaat af te wachten van een nieuw onderzoek van het openbaar ministerie in Frankfurt naar de gebeurtenissen in Filetto di Camarada in 1944. In mei jl was dit onderzoek al afgesloten, doch het werd daarna heropend naar aanleiding van nieuwe getuigenverklaringen.

Berlijns standhuis Molotov-cocktails in

BERLIJN — In de afgelopen nacht zijn door de ramen van de bibliotheek van het Westberlijnse stadshuis twee molotov-cocktails gegooid. Deze veroorzakten een begin van brand. De schade wordt geschat op bijna vijfduizend gulden (Ant.).

De daders van deze aanslag moet men waarschijnlijk zoeken in kringen van de buiten-parlementaire oppositie. De muur van het gebouw werd bekalkt met leuzen, waarin de vrijlating werd gevraagd van de deserteurs van het Westduitse leger, die onlangs onder dwang naar de bondsrepubliek zijn teruggebracht. Onbekenden hebben voorts met stenen de vitrines van het Russische reisbureau Intourist in het centrum van West-Berlijn vernield. Men veronderstelt, dat dit is gebeurd door leden van de organisatie die ook de aanslag op het stadshuis zou hebben gepleegd.

Christus' lijkwade

VATICANAANSTAD. — De Zwitserse schrijver Kurt Berna heeft maandag op het Vaticaan documenten en foto's aangeboden, die moeten bewijzen dat het hart van Jezus Christus nog klopte toen hij van het kruis werd genomen. Deze theorie wordt gebaseerd op een studie van de heilige lijkwade, een laken waarin het lichaam van Christus indertijd gewikkeld zou zijn geweest, en dat nu in Turijn wordt bewaard. Een functionaris van de Vaticaanse congregatie voor de geloofsleer heeft de stukken zonder commentaar in ontvangst genomen.

Kurt Berna is president van de Zwitserse stichting van de heilige lijkwade, die beweert dat het bloed van Christus nog stroomde toen hij van het kruis werd genomen, en dat hij later pas is overleden.

Het Vaticaan had eerder al laten blijken deze opvatting niet te delen. Volgens bevoegde kerkelijke bronnen wordt een commissie ingesteld om de authenticiteit van de lijkwade te bestuderen. De kerk heeft nooit officieel verklaard dat het laken het originele doodskleed is.

EEG-conventie met Afrikaanse landen

YAOENDE. — In Yaoende (Kameroen) is dinsdag een nieuwe conventie ondertekend tussen de Europese economische gemeenschap en zeventien geassocieerde Afrikaanse landen en Madagascar. Onder deze conventie, die voor vijf jaar geldt en in 1970 van kracht zal worden, zullen deze landen een aantal handelsvoordelen krijgen.

Deze worden deels teniet gedaan door de lagere E.E.G.-invoerrechten op bepaalde verbruiksgoederen uit niet-geassocieerde ontwikkelingslanden. De Afrikaanse landen zullen van de Europese investeringsbank negenhonderd miljoen dollar ontvangen in de vorm van leningen op gemakkelijke voorwaarden en voor een bedrag van honderd miljoen dollar aan gewone leningen. Aan de E.E.G. was in totaal een bedrag van 1500 miljoen dollar gevraagd.

De Nederlandse minister van buitenlandse zaken, mr J. Luns, die de E.E.G.-delegatie in Yaoende leidde, zei, dat als deze nieuwe conventie niet helemaal volmaakt was, dit te wijten was aan de beperkte financiële bronnen en aan de internationale verantwoordelijkheden van de gemeenschap.

Dr. Maal AFWEZIG

tot 18 AUGUSTUS.

Specialisten voor het klein-, en middelgroot bedrijf, clubs en verenigingen:

ACCOUNTANTSBUROU

"CONBUR"

Garipitoweg 2 - Tel. 43160
P.O.B. 268

Cursillo di Cristiandad

ta invita cursillistanan pa dia-razon 6 di augustus 8'or di anochi

ULTREYA na Landhuis Habaai.

Tema: Obranan di caridad.

AIRPORT CINEMA

DE HETE ZON



Zaterdag 2 augustus om 7.15 en 9.15 p.m.
Zondag 3 augustus om 10.30 a.m. en 7.15 en 9.15 p.m.
Maandag 3 augustus om 7.15 en 9.15 p.m.

"DE HETE ZON"

Een film van buitengewone intensiteit in een omlijst van spannende avonturen
f 2,00 18 jaar

Zaterdag 2 augustus

MIDNIGHT 12.00 uur

"SEXY GANG"

— Zij werd misbruikt, maar was zelf schuldig.
— Een sterke film voor volwassenen.
— Spannend - gewelddadig - sensueel.

f 2,00

18 jaar.



Zaterdag en zondag

3.30 en 5.15 p.m.

"Connie een meisje van 16"

Connie zingt, dans, speelt.... en veroverd uw hart.

Een vrolijke film vol verrassingen.

Hollands met Franse tekst
f 2,00

Toegank. voor kinderen.

Het Bestuur van het

NED. ANT. GENOOTSCHAP VOOR ACADEMIE

organiseert op vrijdag 8 augustus 1969 een forumavond met als onderwerp:

"ANTILLEN MORGEN"

waaraan de volgende politici zullen deelnemen: E. JESURUN, mr. H. P. LUIDENS, A. NITA, S. W. RIGAUD en drs. R. F. MAC WILLIAM.

Plaats: Holiday Inn Hotel. Aanvang: 20.00 u. Beperkte introductie is toegestaan.

Opleiding L.O. Engels

Cursus voor het eerste jaar aanv. maandag 1 sept. 4.30 uur.

Cursus voor het tweede jaar aanv. dinsdag 2 sept. 4.30 uur.

De lessen worden gegeven op het Maria Visitatie College op het Brionplein.

Inlichtingen en aanmeldingen bij: Ch. L. H. Jilesen, Parallelweg 1, Julianadorp. Tel. 9-4245.

Zij stralen van geluk.....

omdat zij dubbel genieten!

Eerstens van het heerlijke strand en tweedens van het behaaglijke gezelschap van een



TRANSISTOR RADIO

die verkrijgbaar is in alle betere zaken en bij de agente:



Curacao Trading Co. (N.A.) B.V.

Heerenstraat - Handelskade
Telefoon 12456 - 13200

DE DOORBRAAK BIJ AVRANCHES

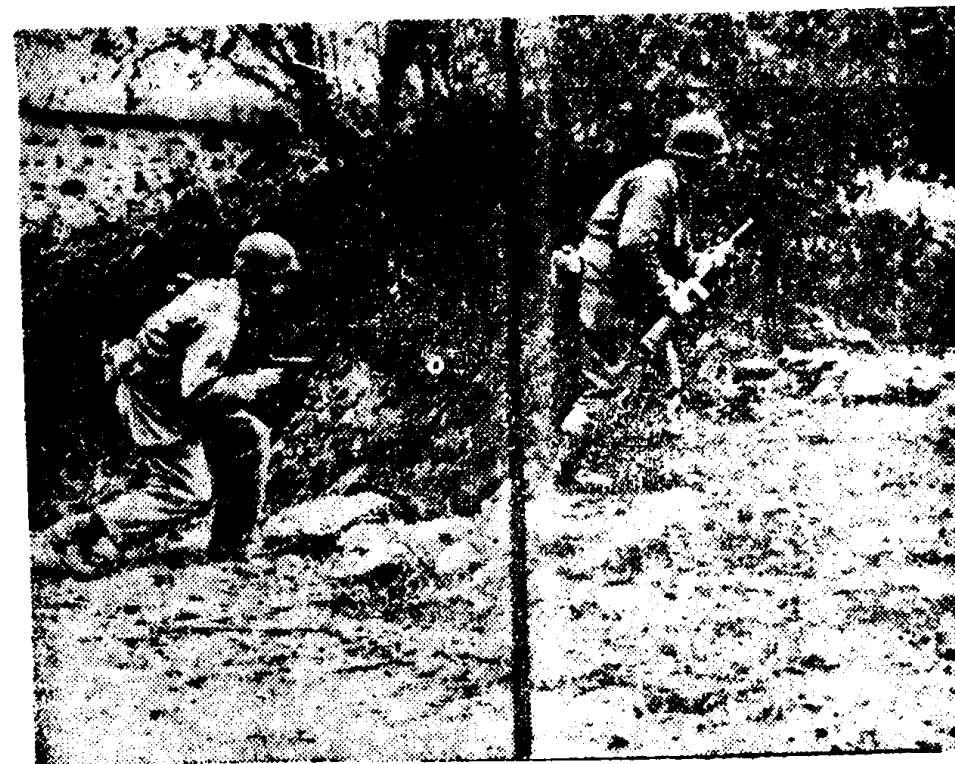


Twee jongens kijken uit over hun stad: Saint Lo, waarop de laatste grote aanval van de Amerikanen is gericht. Op de foto trekken Amerikaanse troepen door de stad, waar bijna geen steen meer op de andere staat.

Operatie

Overlord

leek te verzanden



Deze foto's geven een beeld van de moeilijkheden die de geallieerde soldaten ondervonden bij hun strijd op Cotentin. Links en rechts van de holle wegen rijzen de bocages omhoog. Sluipschutters maken optrekken tot een dodelijke bezigheid.

Anzio enkele maanden geleden.

De expeditie tegen de Dardanellen in de eerste wereldoorlog.

Het zijn deze spookbelden, die geallieerde legerleiders nu 25 jaar geleden rillingen bezorgen, als zij de werkelijke vorderingen na D-day vergelijken met de planning op de stafkaarten.

Operatie Overlord, die via de Normandische stranden een bres moet slaan in Hitlers Atlantikwal, lijkt in het slop te zitten. Natuurlijk is de landing zelf gelukt. De ontzagwekkende overmacht aan manschappen en materieel, de tijdelijke verrassing wat plaats en tijd betreft hebben het mogelijk gemaakt het grootste expeditieleger aller tijden aan land te brengen.

Maar nu dreigt verstarring. De opmars verloopt uiterst traag. Om elke meter terreinwinst moet zeer hard worden gevochten. In de ogen van sommigen lijkt het dat men opgesloten zit. De Duitse tegenstand blijft taai. De geallieerde overmacht aan tanks en voertuigen kan niet worden ingebuit omdat er onvoldoende manoeuvreerruimte is.

De geallieerden hebben dan wel ideale invasiepunten uitgekozen voor het begin van hun kruistocht naar de vrijheid, het directe achtereinde is eerder in het voordeel van de verdediger. De kleine kavels worden gescheiden door bocages: bomen en aarden wallen tot soms anderhalve meter hoog, bedekt met struiken en omzoomd door holle wegen. Niemand bij SHAEF heeft eraan gedacht. Behalve Sir Alan Brooke, maar naar hem is niet geluisterd.

De strijd ontardaart in een soort boegraafgevechten met de verdiedigingen in de gunstige positie. Het is een ideaal terrein voor sluipschutters en volkomen ongeschikt voor tanks, die bij het overwinnen van de bocage hun zachte onderbuik bloot laten zien en snel het doelwit worden van antitankwafers.

Maar als sergeant Curtiss G. Culin Jr. van het 102e verkenningseskadron er iets op gevonden heeft, wordt ook de ank weer bruikbaar. Van de Duitse materieel, dat diende om de Normandische kust ondoordringbaar te maken, bevestigt hij twee tankplaten aan de voorkant van de tank, die als een soort zeis werken en de bocage aan de voet doorsnijden. De infanterist krijgt weer steun, en de strijd tegen de duizenden hagen kan nu goed beginnen.

Maar dan is er al iets veel ergers gebeurd. In de nacht van 18 op 19 juni steekt een storm op. Niet eens zo'n hele zware want er wordt slechts windkracht 6 gemeten. Toch voldoende om in drie dagen de Amerikaanse Mulberry-haven aan de kust tot zinken werden gebracht. Totdat een van de havensteigers aan de Franse kust is veroverd en de haveninstallaties zijn hersteld, zal alle aanvoer van

troepen en materieel moeten gebeuren via de ene kunstmatige haven aan de Engelse stranden (die de storm aanzienlijk beter doorkwam door een andere hoek ten opzicht van de windrichting) of via de lucht.

Er is een derde tegenslag, die de geallieerden moeten overwinnen. Op 12 juni valt de eerste VI op London. Een van de grote vergeldingswapens, waarmee Hitler al zolang heeft geschermd. De uitwerking op het moreel van de Engelse burger bezorgt zelfs Churchill een schok. Hij moet bekennen: het ziet er naar uit, dat het volk niet veel meer aankan. Deze klappen voor het einde, dat niet ver weg

kan zijn, komen veel harder aan dan alle bommen die tijdens de slag om Engeland dood en verderf brachten.

De gevolgen doen zich ook aan het invasiefront gelden. Er gaat een zekere demoraliserende invloed van uit. En dit temeer omdat de tegenstand van de Duitser zo taai blijft. Nergens immers is een uiterlijk teken, dat de Duitse linies in feite van binnenuit worden uitgehold en op punt van breken staan.

Op 1 juli staan 1.000.000 geallieerde soldaten in Europa. 566.648 ton aan voorraden is aan land gebracht, 171.532 voertuigen. Er zijn 41.000 krijgsgevangenen gemaakt. De eigen verliezen bedragen 60.771, waarvan 8.975 doden.

Indrukwekkende cijfers. Aantallen manschappen en materieel opmerkelijk hoog, aantal verliezen veel lager dan geraamd.

De aanvoer van troepen en uitrustingsstukken is ondanks alles volgens planning verlopen. Maar niet de strijd zelf. Want op 1 juli had de afbakeningslijn van het bruggehoofd moeten lopen over Trouville, Lisieux, Alençon, Rennes en Mont-Saint-Michel. De geallieerden hebben nauwelijks een vijfde van dit gebied bezet.

Caen had de eerste dag al moeten vallen, maar de troepen van Montgomery worden zo fanatiek aangevallend dat pas op 9 juli de stad in handen van de geallieerden is. Cherbourg (generaal Bradley: „Als we geluk hebben in tien dagen, als we pech hebben in dertig dagen wordt na twintig dagen veroverd. Maar de haveninstallaties zijn pas na maanden weer bruikbaar).

Toch ligt in deze harde strijd van de eerste anderhalve maand en de minieme vooruitgang die wordt geboekt, de sleutel tot de overweldigend snelle doorstoot, als de uitbraak uit het bruggehoofd eenmaal een feit is. Montgomery heeft zijn oude tegenstander uit Afrika goed getaxeerd. Rommel trekt zich niet terug achter een goed verdedigbare, natuurlijke stelling, vooropgesteld natuurlijk dat hij hiervoor toestemming kreeg van Hitler die zelfs de positie van gevechtsgroepen van tien man meent te

kunnen bepalen op een afstand van 2000 kilometer achter het front.

Elke eenheid die beschikbaar komt, werpt Rommel direct in de strijd. Daardoor wordt het bruggehoofd anderhalve maand beperkt gehouden. Maar tegelijkertijd laat de Duitse tegenstander een levensgevaarlijk vacuum ontstaan in het achterland. Een doorbraak zal voldoende zijn om deze zeepbel door te prikken. En dan zijn er nauwelijks meer Duitse troepen tussen de geallieerden en de grenzen van het Groot-Duitse Rijk.

Bradley is de strateeg van deze doorbraak, vuurvreter George S. Patton jr. de uitbuiters ervan. Eisenhower besluit niet tot een nieuwe invasie, maar tot een laatste poging vanuit het bestaande bruggehoofd. Aanvalsrichting: St. Lo in het hart van het schiereiland, datum 18 juli, 1500 zware en 396 middelzware bommenwerpers zullen een gebied van 7 bij 3 kilometer stormrijp maken. Men verwacht dat in een klap de tegenstand om het hele schiereiland te kunnen neerslaan.

Maar twee keer komt het weer tussenbeide. Op 24 juli zelfs met rampzalige gevolgen, want verschillende eskaders krijgen niet door, dat de aanval is afgelast en zij laten hun bommen vallen. Niet alleen op de Duitsers, maar ook op eigen troepen. 156 Amerikanen vallen door eigen mensen, hele eenheden van 9e 4e en 30e infanteriedivisie nemen de vlucht, honend nagevolgd door de geharde soldaten van het Duitse keurkorps Panzer Lehr.

Maar de kansen keren. De volgende dag berichten de voorste Duitse linies: algehele terugtocht van de vijand. Waarom begrijpen ze even later, Raymond Cartier beschrijft het bombardement als volgt:

„De orkaan, die de door Bradley aangewezen rechthoek teistert, overtreft alles wat men in de loop van de oorlog te zien heeft gekregen. De Duitse stellingen worden vernorzel. Munitievoorraden ontploffen.

Wapens, tanks worden vernietigd. De begroeide aarden wallen worden stukgereten. De mensen worden aan stukken gereten en die gespaard blijven, zijn nog slechts dodelijk beangste dieren. Soldaten die vijf jaar oorlog hebben meegemaakt, barsten in snikken los. Velen worden waanzinnig. De aarde schokt. De burgers in het nabijgelegen Saint-Lo, die nog weinig aan het oorlogsgeweld gewend zijn,

gillen dat de wereld vergaat; anderen denken weer dat een der strijdende partijen een verschrikkelijk nieuw wapen heeft uitgevonden. Tenslotte verandert de zone door napalm, uitgeworpen door de jachtbommenwerpers, in een vuurzee. Het lijkt niet mogelijk dat in deze hel nog een mens in leven is kunnen blijven”.

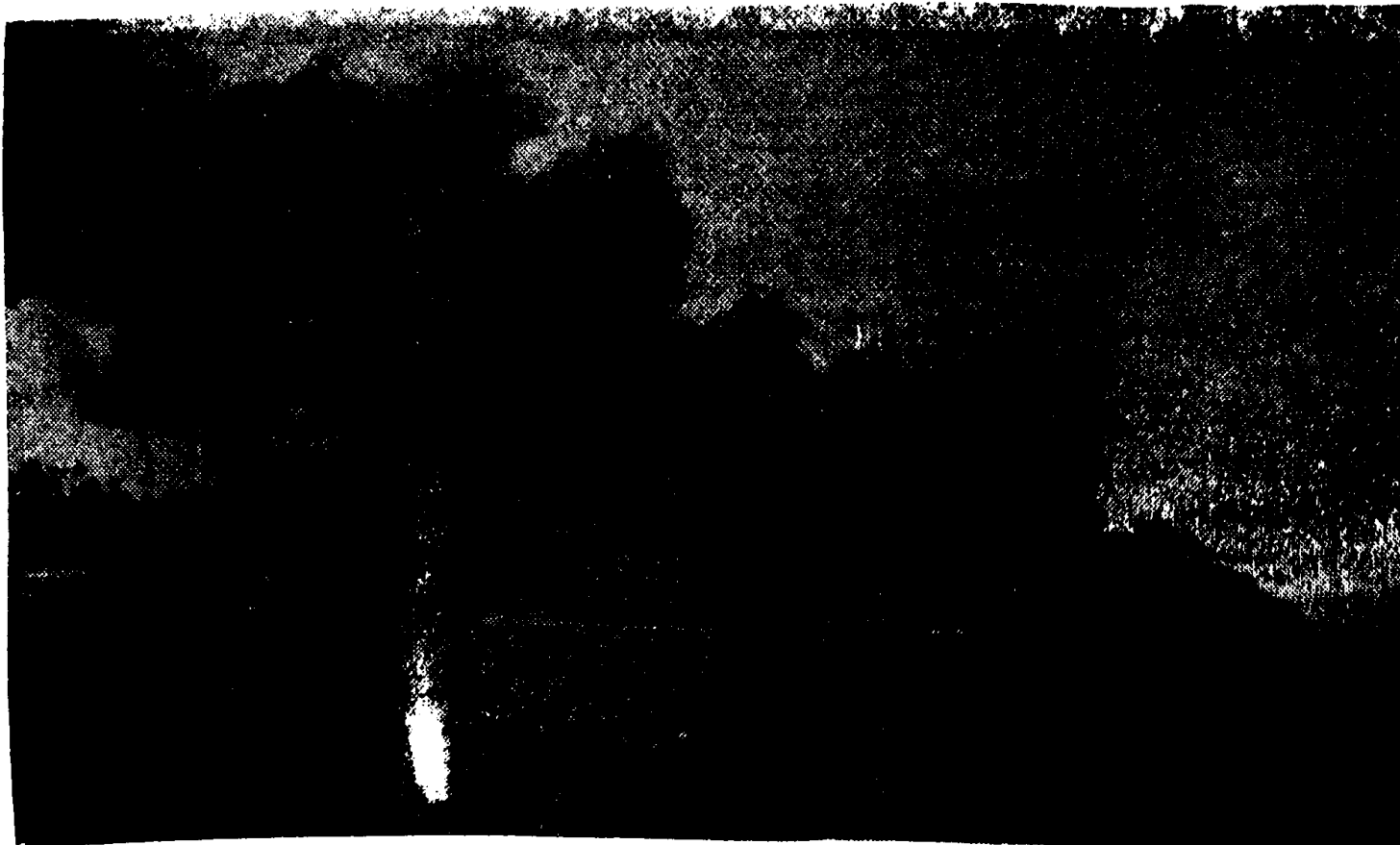
Langzaam trekken de Amerikanen de bres in. Heel voorzichtig. Te voorzichtig, want er zit niet veel pit in de aanval. Tegenstand wordt nauwelijks ondervonden. De Duitse troepen zijn weggevaagd. De Panzer Lehr is praktisch vernietigd. De 26e juli verandert de aanval in een doorbraak. Het gaat steeds sneller.

Op 30 juli wordt Avranches bereikt.

De volgende dag Pontaubault, waar de lange boogbrug als door een wonder is gespaard. Noch de Amerikaanse bombardementen noch de Duitsers zelf hadden de brug vernietigd. In twee dagen jaagt Pathon vier pantserdivisies over de brug. Het hart van Frankrijk in. De slag om het bruggehoofd is ten einde. De slag om Frankrijk is begonnen.

Pontaubault had op D & 20 bereikt moeten zijn. Raymond Cartier: „Ze zijn er op D & 54. Maar ze zijn er”.

FRANS VAN MIERLO.



Met de operatie Cobra, zoals de codenaam van de aanval op Saint Lo luidt, eindigt de „steunoorlog” op het schiereiland Cotentin. De slag om Frankrijk is begonnen. Pattons tanks breken door bij Avranches, de laatste sluitsteen van Normandie.

FOTOKOPIEREN DROOG KOPIEREN



KOPIEREN

ANTRACO N.V.

Schottegatweg Oost 4
Nassastraat 91, O'stad.

KOPIEREN A 30 CENT PER STUK!

VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

SHANGHAI STORE

Mainstreet, San Nicolas

GROTERE HOEVEELHEDEN SPECIALE KORTING

"CINE-RIO"

Zaterdag 2 om 8.00 n.m.
Warner Brothers presenteert
een film in TECHNICOLOR
met:
Rod Steiger
Claire Bloom in:
"THE ILLUSTRATED
MAN"
Engels met Spaanse tekst.
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Zondag 3 om 7.00 n.m.
Een interessante film van
de dierenwereld.
In TECHNICOLOR.
"THE LIVING DESERT"
f 0,50 Volwassenen
f 0,25 Kinderen

Zondag 3 om 9.00 n.m.
Een interessante film van
de treinroof die de wereld
schokte.
"THE GREAT TRAIN
ROBBERY"
Engels met Spaanse tekst.
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Te koop

BANKSTEL met of zonder
bergmeubel.
Tevens VLOERKLEED.
Gevraagd PORTABLE T.V.
Montpelstraat 2.
Curacao.

Voor het komende schooljaar.....

Schoelschoenen

Voor jongens en meisjes
kruip- en veterschoenen
voor jongens
Diverse modellen en kleuren
voor meisjes



SCHOENHANDEL
"Lanka" La. Bontje Stalen
Fruite-Salgas

AFWEZIG

tandarts

Van Geelen

tot 14 augustus.

Voor spoedgevallen:
tandarts
DE BRABANDER

Oók dit weekend
ETALAGES KIKEN
bij
STELLA

VLOTTE DAMESPULLS

f 6,95

TEENERBLOUSES
met breede manchot

f 7,95

CINDERELLA

"U slaagt er altijd beter".

HUIS te huur

f 250,- per maand
met overname,
3 airco's,
kleine sanitair e.d.

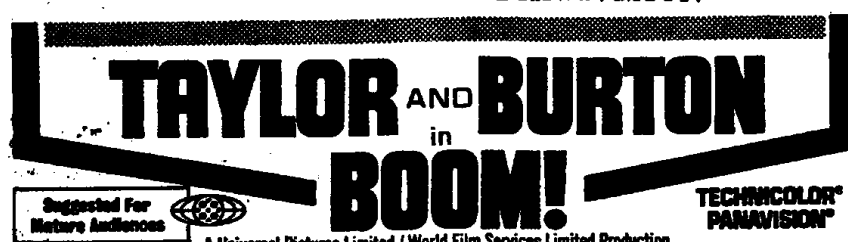
Aurigaweg 11.
telefoon 37351.

STEM AF
OP DE
CUROM

"ROXY"

Zaterdag 2 om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 3 om 8.30 n.m.

PREMIERE van een UNIVERSAL FILM, in
TECHNICOLOR - PANAVISION



In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

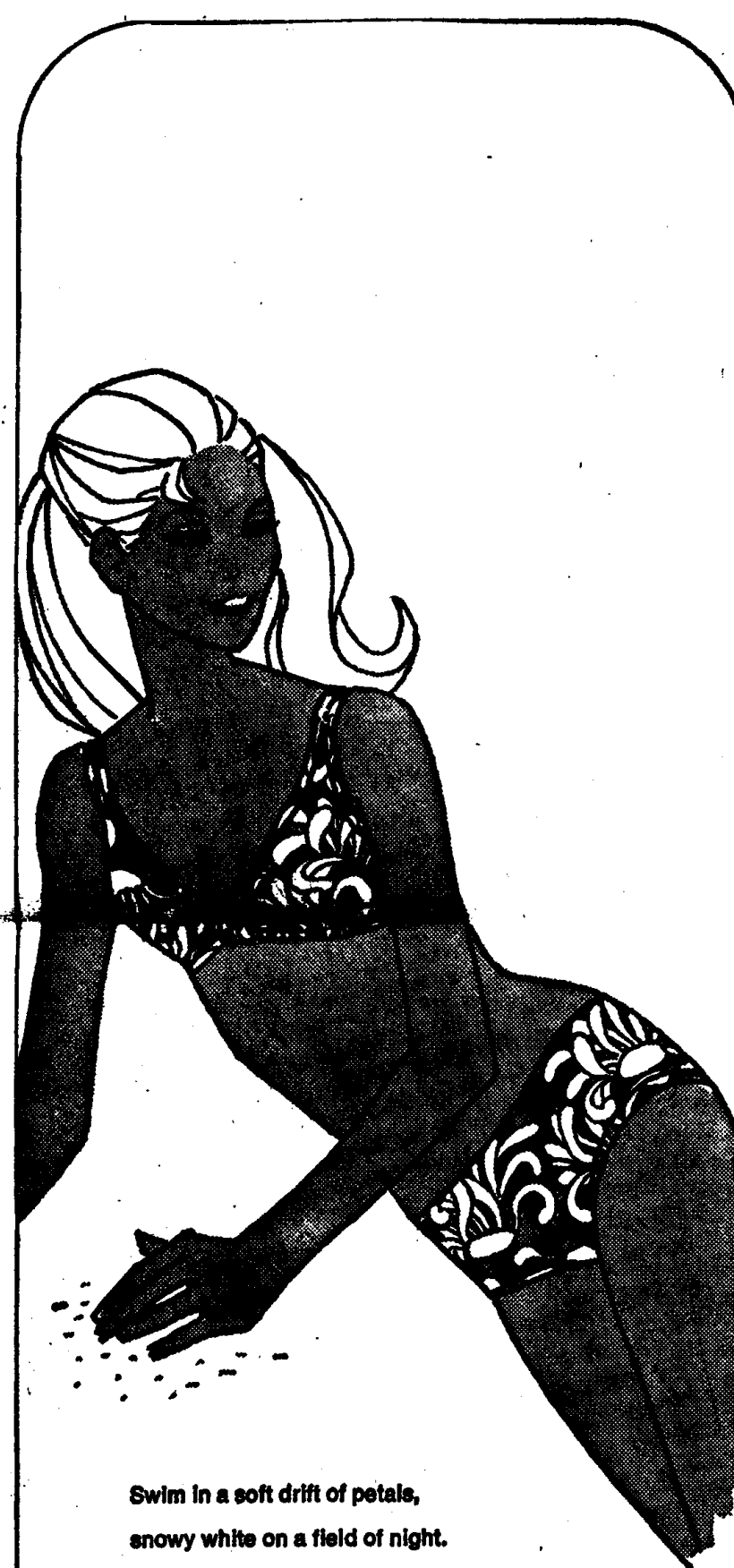
Zondag 3 om 6.30 n.m. WALT DISNEY presenteert een
film voor jong en oud. In TECHNICOLOR.
Fred McMurray - Vera Mills in:



In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 1,75 - f 1,10.

Kinderen halve prijs.



Swim in a soft drift of petals,
snowy white on a field of night.
Jantzen created this Bandura™ bikini,
ultra-soft and permanently texturized.
Deep v-bra gives a
beautifully rounded silhouette.
Side-adjustable trunk. Kahlua brown
or larkspur blue, sizes 8-14, 00.00
(100% nylon)

just wear a smile
and a jantzen

available at:

La Moda
Shell Golf Club
Wulfen & Wulfen
Drugstore & Bookshop El Curacao
Mini Market Country Inn
Becher's
La Casa Amarilla

The Marine Store
John Henderson Co. Ltd
J. L. Penha & Sons Inc.
Casa Vitali

Aruba Trading Co. (Aruba)

AVONDMULO-MAVO.

Johan Mauritschool
van Leeuwenhoekstraat

Aanmelding nieuwe cursisten:

MAVO: 4 en 5 augustus 18.30 - 20.00 uur

MULO: 4 en 5 augustus 20.00 - 21.30 uur

Telefoon: 24648

WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
De film die succes boekte in Midnight
Een harde volbloed Western

"SARTANA"

John Garko - Fernando Sancho - Sidney Chaplin
Sartana, de satan van het Wilde Westen.
feilloos en meedogenloos.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Zaterdag: MIDNIGHT SHOW

"WONDER DER LIEFDE II"

(MIRACLE OF LOVE)

Petra Perry - Michael Maien - Selvy Stubing
Moeilijkheden die zich voordoen tussen man en vrouw bij
het zoeken naar liefde en sexualiteit.

f 2,00 - f 1,25.

Strikt boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.

De film die vrolijkheid
bezorgt

DON'T RAISE THE BRIDGE LOWER THE RIVER

Jerry Lewis
Jaqueline Pearce
Houdt U van lachen, kom
dan deze film zien, u
zult brullen.

f 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.

De aardige en vrolijke film

"BILLIE"

Patty Duke - Jim Backus
Irene Greer
Het ritme van romance,
dans en avontuur.
In kleuren.

f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij
doende deelname wederom zal worden aangevangen
met de navolgende eilandelijke leergangen, t.w.:

Per 2 september 1969:

CHEMISCH-ANALIST (niveau 1,2).

Deze leergang leidt op voor het schriftelijk gedeelte
van het examen.
Toelatingseis: diploma leerling-analist Chemische
richting niveau II,1 of diploma Laborant niveau 1,2.

Per 2 september 1969:

LEERLING-ANALIST MEDISCHE RICHTING.

Toelatingseis: Gymnasium B, H.B.S.-B, Mulo B of
diploma Laborant.
Cursusduur: 1 à 2 jaar.

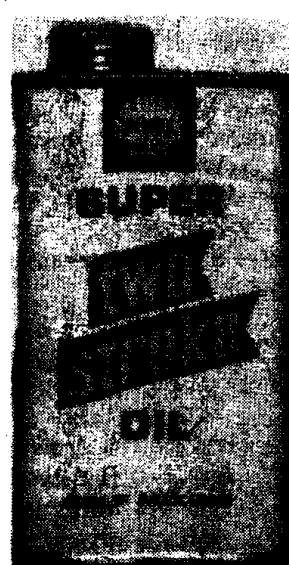
LEERLING-ANALIST CHEMISCHE RICHTING (niveau II,1)

Toelatingseis: Gymnasium B of H.B.S.-B.
Cursusduur: 1 jaar.

LABORANT (niveau 1,1).

Toelatingseis: Mulo A met wiskunde (wiskunde-
cijfers minstens 6).
Cursusduur: 1½ jaar.

Gegadigden kunnen zich tot en met 15 augustus 1969 voor in-
schrijving melden bij de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen,
Scharloeweg 29 tijdens de kantooruren, onder overlegging van de
vereiste diploma's.



Attentie 2-takt
motoren!

● SUPERSMERING

● ZELFMENGING

Natuurlijk met.....



Super two stroke oil

UITSLAG CAMPAGNE CAMEL - WINSTON - SALEM

TREKKING VAN 31 JULI 1969

f 300,- HAROLD HERSILIA, Zuid Abraham 32 ... nr. 39335
f 100,- RENDOLF EDWARD, Appeldamweg 13 ... nr. 39444
f 50,- ANGELA SAMBO, Juan Hatoweg 204 nr. 39800
f 50,- RAYMOND INESIA, Trai Seroc 142 nr. 38365
f 50,- FRANCISCO COMENENCIA, Kanga 41 ... nr. 34048
f 50,- JAN MAMBI, Amsterdam 10 nr. 37628
f 25,- IVY APOSTEL, Barbadosweg 24 nr. 32810
f 25,- P. KANAAR, Smpweg 23 nr. 35083
f 25,- RONNY HOOGVLIET, Juan Hatoweg 25 ... nr. 36038
f 25,- ROBERT GENARO, Sta. Rosaweg 190 nr. 38146

Winnaars kunnen hun prijs afhalen bij:

C. WINKEL & ZONEN

Wilhelminaplein 25 Punda

"CINELANDIA"

Zaterdag 2 om 7.15
zondag 3 om 9.15 n.m.

PREMIERE van een PARAMOUNT film
In PANAVISION - TECHNICOLOR
Terence Stamp - Ricardo Montalban - Joanne



PARAMOUNT PICTURES PRESENTS BLUE PANAVISION*TECHNICOLOR*A PARAMOUNT PRODUCTION

"ORTEGA - THE - KILLER"

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25.

Boven

Zondag 3 om 7.15 n.m.

Een spannende cowboy film, in TECHNICOLOR
Met: Anthony Clark - Lucy Gilly - Michael

"THE - GUN - IS - MY - LAW"

(MIJN WAPEN IS WET)

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 1,50 - f 0,90.

Kinderen

Maandag 4 om 7.15 en 9.15 n.m.

Anthony Easley - Wandisa Leigh in:

"LIGHTNING - BOLT"

"DRIVE-IN" Zaterdag 2 om 7.15 n.m.

Wegens overweldigend succes, het meesterlijk
WALT DISNEY in TECHNICOLOR



In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: Volwassenen f 2,00 - Kinderen f 1,00.

Zaterdag 2, zondag 3 om 9.15 n.m.

PREMIERE van een interessante UNIVERSAL
in TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00

Boven

Zaterdag 2 om 12.00 n.m.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een Japanse film van de
filmer KUROSAWA.

Met: Toshiro Nifune - Tatsuya Nakadai

"High And Low"

in het Japans met Hollandse tekst.

Entree: f 2,00

Boven

Zondag 3 om 7.15 n.m. PREMIERE van een

PARAMOUNT film in TECHNICOLOR

Met: Barry Sullivan - Joan Caulfield in



In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: Volwassenen f 2,00 - Kinderen f 1,00.

Maandag 4 om 7.15 en 9.15 n.m.

Anthony Quinn - Silvano Mangano - Jack

"Bara Bas"

In het Engels met Spaanse tekst.

Zege Dept. Cali over Maduro's Bank

WILLEMSTAD. — Het elftal van
Deportivo Cali zegevierde gister-
avond met 2-1 over het team van
Maduro & Curieles Bank. Deze vriend-
schappelijke wedstrijd werd op het
terrein van Scherpenheuvel gespeeld
en trok een grote publieke belang-
stelling. De rust ging in met een
1-1 gelijke stand. Deze tritfers ver-
den gescoord door Willie Pietersz en
Wilhelm Canword voor Cali. Na de
hervatting bracht Ibi Schoop de
stand op 2-1. De aftrap voor de
wedstrijd werd verricht door de
heer Lionel Capriles van Maduro
& Curieles Bank.

WILLEMSTAD. — Morgenmiddag
om half vijf komt Deportivo Cali
uit tegen de voetbalselectie van

Te huur

per eind
* eetkamer
* fel, 6 stoelen
* dressoir f 350,-
* vloerkleed f 150,-
* droogkap f 200,-
* eenpersoonsbed
* opklapbare
* Chevrolet Corvair
f 850,-
Alablancaweg

Shell. De wed-
terrein te Post 8
gelegenheid van de
dit terrein.